

# Myčky nádobí

*Návod k použití*

GI60110X



## Rychlý průvodce obsluhou

Přečtěte si pozorně tento návod k použití, abyste mohli spotřebič správně používat.

Zapnutí spotřebiče

Zapněte spotřebič stiskem tlačítka On/Off. Otevřete dvířka.

Plnění mycího prostředku

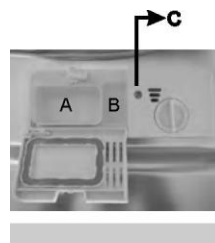
### Komora A:

S každým mycím cyklem.

### Komora B:

Pouze pro programy s předmytím.

(Řiďte se pokyny pro uživatele!)



Kontrola hladiny leštidla

### Mechanický ukazatel C.

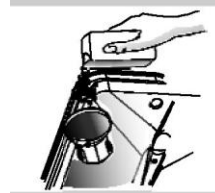
Elektrický ukazatel na ovládacím panelu (je-li k dispozici)

Kontrola hladiny regenerační soli

(Pouze u modelů se systémem změkčování vody.)

Elektrický ukazatel na ovládacím panelu (je-li k dispozici).

Pokud na ovládacím panelu není výstražná kontrolka pro obsah soli (u některých modelů), je třeba odhadnout, kdy doplnit sůl do zařízení ke změkčování vody (podle počtu cyklů ...).



Plnění košů

Odstraňte velké zbytky jídla. Zbytky připáleného jídla na pánvích nechte odmočit a poté pánve uložte do košů. Viz návod pro naplnění myčky nádobí.

Volba programu

Zavřete dvířka a přidržte tlačítko Programme, dokud se nerozsvítí zvolený program. (Viz kapitola „Návod k použití“.)

Spuštění myčky nádobí

Pust'te vodu a stiskněte tlačítko Start/Reset. Přístroj začne pracovat po cca 10 sekundách.

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Změna programu</li> </ul>                            | <p>1. Běžící cyklus lze upravit, pokud je myčka v provozu jen krátkou dobu. Jinak už pravděpodobně došlo k uvolnění mycího prostředku a vypuštění vody. Je-li tomu tak, dávkovač mycího prostředku je potřeba doplnit.</p>                                                 |                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Přidání zapomenutého nádobí do myčky</li> </ul>      | <p>1. Pootevřete dvířka pro zastavení myčky.</p>                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>VAROVÁNÍ!</b></p> <p>Otevírejte dvířka opatrně. Při otevření dvířek může uniknout horká pára!</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Při vypnutí spotřebiče během mycího cyklu</li> </ul> | <p>Pokud vypnete spotřebič během mycího cyklu, musíte při opětovaném zapnutí znovu zvolit mycí cyklus a používat myčku podle spuštěného cyklu.</p>                                                                                                                         |                                                                                                         |
| Vypnutí spotřebiče                                                                          | <p>Když je mycí cyklus dokončen, na 8 vteřin zazní zvukový signál a myčka se zastaví. Vypněte spotřebič tlačítkem ON/OFF.</p>                                                                                                                                              |                                                                                                         |
| Uzavřete přívod vody a vyjměte nádobí z košů                                                | <p>Varování: Počkejte několik minut (cca 15 minut), než budete nádobí vydělávat z myčky, protože nádobí a přístroje jsou po dokončení mytí horké a náchylnější k rozbití. Také během této doby lépe uschnou. Při vydělávání nádobí ze spotřebiče začněte dolním košem.</p> |                                                                                                         |



## Přečtěte si tento návod

Vážený zákazníku,

tento spotřebič je určený k použití v domácnostech a pro podobné způsoby využití, například:

- v kuchyňských prostorách pro personál v obchodech, kancelářích a v jiných pracovních prostředích;
- na farmách;
- pro zákazníky v hotelech, motelech a dalších ubytovacích zařízeních;
- v prostředích typu „bed and breakfast“ (nocleh se snídaní).

■ Před používáním myčky si pozorně přečtěte tento návod, jelikož vám pomůže myčku správně používat a provádět její údržbu.

■ Návod uschovejte pro pozdější potřebu.

■ Předajte jej případným novým majitelům spotřebiče.

Tento návod obsahuje kapitoly o bezpečnostních pokynech, pokynech k obsluze, pokynech k instalaci, tipy na řešení problémů atd.



## Než zavoláte servis

■ Kapitola Tipy pro řešení problémů vám pomůže vyřešit některé běžné problémy bez další pomoci.

■ Pokud potíže sami nevyřešíte, požádejte o pomoc odborného technika.

## **POZNÁMKA:**

Výrobce může na základě neustálého zlepšování a aktualizace výrobku provést úpravy bez předchozího oznámení.

|                                                        |    |
|--------------------------------------------------------|----|
| 1) Bezpečnostní informace .....                        | 1  |
| 2) Likvidace .....                                     | 2  |
| 3) Pokyny k obsluze .....                              | 3  |
| Ovládací panel .....                                   | 3  |
| Vlastnosti myčky .....                                 | 3  |
| 4) Před prvním použitím .....                          | 4  |
| A, Zařízení ke změkčování vody .....                   | 4  |
| B, Naplnění soli do zařízení ke změkčování vody ..     | 5  |
| C, Naplnění dávkovače lešticího prostředku .....       | 5  |
| D, Funkce mycího prostředku .....                      | 7  |
| 5) Naplnění košů myčky .....                           | 9  |
| Upozornění pro plnění košů myčky .....                 | 9  |
| Naplnění horního koše .....                            | 10 |
| Naplnění dolního koše .....                            | 10 |
| Koš na příbory .....                                   | 11 |
| Doporučený způsob pro vkládání<br>velkého nádobí ..... | 12 |
| 6) Spuštění mycího programu .....                      | 13 |
| Tabulka mycích cyklů .....                             | 13 |
| Zapnutí spotřebiče .....                               | 14 |
| Změna programu .....                                   | 14 |
| Na konci mycího cyklu .....                            | 14 |
| 7) Údržba a čištění .....                              | 15 |
| Filtrační systém .....                                 | 15 |
| Péče o myčku .....                                     | 16 |
| 8) Návod k instalaci .....                             | 17 |
| Příprava na instalaci .....                            | 17 |
| Rozměry a instalace estetického<br>panelu .....        | 18 |
| Nastavení dveřní pružiny .....                         | 20 |
| Připojení odtokové hadice .....                        | 20 |
| Postup při instalaci myčky .....                       | 21 |
| Připojení k napájení .....                             | 22 |
| Připojení vody .....                                   | 23 |
| Spuštění myčky .....                                   | 23 |
| 9) Tipy pro řešení problémů .....                      | 24 |
| Než zavoláte servis .....                              | 24 |
| Chybové kódy .....                                     | 25 |
| Technické informace .....                              | 26 |

# 1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY INFORMACE

VAROVÁNÍ! Při používání myčky dodržujte níže uvedená bezpečnostní opatření:

### POKYNY PRO UZEMNĚNÍ

- Spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy nebo havárie uzemnění zajistí cestu nejmenšího odporu elektrického proudu a sníží riziko úrazu elektrickým proudem. Tento spotřebič je vybaven kabelem se zemnicím vodičem a zemnicí zástrčkou.
- Zástrčka musí být zapojena do příslušné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami.

### VAROVÁNÍ!

- Nesprávné připojení zemnicího vodiče zařízení může mít za následek nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Máte-li pochybnosti, zkontrolujte spolu s kvalifikovaným elektrikářem nebo zástupcem servisu, zda je spotřebič řádně uzemněn. Neupravujte zástrčku dodanou se spotřebičem, pokud se nehodí do příslušné zásuvky. Správnou zásuvku vám musí nainstalovat kvalifikovaný elektrikář.



### VAROVÁNÍ! SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

- Dvířka nebo rošt na nádobí používejte podle návodu, nesedějte na ně ani na ně nestoupejte.
  - Nedotýkejte se topného tělesa při používání myčky nebo bezprostředně po použití. (Tento pokyn platí pouze pro přístroje s viditelným topným tělesem.)
  - Neobsluhujte myčku, dokud nejsou všechny ochranné panely na svém místě. Dvířka otevírejte velmi opatrně, pokud je myčka v provozu, hrozí riziko vytečení vody.
  - Nepokládejte žádné těžké předměty na otevřená dvířka a nestoupejte na ně. Spotřebič by se mohl převrátit dopředu.
- Při plnění myčky:
- 1) Ostré předměty umístěte tak, aby nemohly poškodit těsnění dvířek.
  - 2) Varování: Nože a jiné nádobí s ostrými hroty musí být umístěno v koši hroty směrem dolů nebo musí být umístěno vodorovně.
- Měli byste zabránit, aby se plastové předměty dostaly do kontaktu s topným tělesem. (Tento pokyn platí pouze pro přístroje s viditelným topným tělesem.)
  - Zkontrolujte, že je po dokončení mycího cyklu nádobka na mycí prostředek prázdná.
  - Nemýjte plastové předměty, pokud nejsou označeny jako bezpečné pro použití v myčce nebo obdobně. U neoznačených plastových předmětů zkontrolujte doporučení výrobce.
  - Používejte pouze mycí prostředky a leštidla určené pro automatické myčky nádobí.
  - Nikdy v myčce nepoužívejte mýdlo, prací prášek nebo prostředek na ruční mytí. Tento výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
  - Mycí prostředky a leštidla uchovávejte mimo dosah dětí. Děti by se neměly přibližovat k otevřeným dvířkům myčky, protože zde stále může zbývat nějaký mycí prostředek.
  - Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností ani pro osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jestliže jim tato osoba nedává pokyny týkající se používání tohoto spotřebiče.
  - Na děti je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.
  - Mycí prostředky do myčky jsou silně alkalické, při požití mohou být velice nebezpečné. Vyvarujte se kontaktu s pokožkou a očima a při otevřených dvířkách udržte děti z dosahu spotřebiče.
  - Dvířka by neměla být ponechána otevřená, aby nedošlo k zakopnutí.
  - Jestliže je napájecí kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo jiná osoba s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
  - Dvířka do mycího prostoru odstraňte, když starou myčku vyřazujete z provozu nebo ji likvidujete.
  - Obalový materiál řádně zlikvidujte. Používejte myčku pouze pro její zamýšlený účel.
  - Během instalace nesmí být napájecí kabel nadměrně nebo nebezpečně ohnutý či zploštělý. Nehraje si s ovladači.
  - Spotřebič musí být připojen k přívodu vody pomocí nové sady hadic. Starou sadu hadic znovu nepoužívejte.
  - Maximální počet mycích pozic je 12.
  - Maximální přípustný tlak přívodní vody je 1 MPa.
  - Minimální přípustný tlak přívodní vody je 0,04 MPa.

**PŘEČTĚTE SI A POZORNĚ DODRŽUJTE TYTO BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**  
**TENTO NÁVOD USCHOVEJTE**

## 2. Likvidace

Obalový materiál myčky řádně zlikvidujte.

Veškerý obalový materiál lze recyklovat.

Plastové části jsou označeny standardními mezinárodními zkratkami:

- PE----polyetylen, např. obalový materiál plechů
- PS----polystyren, např. vycpávkový materiál
- POM polyoxymethylen, např. plastové spony
- PP -----polypropylen, např. filtr soli
- ABS ---akrylonitril butadien styren, např. ovládací panel



### VAROVÁNÍ!

- Obalový materiál by mohl být nebezpečný pro děti!
- Za účelem likvidace odvezte obal a spotřebič k recyklaci. Odřízněte napájecí kabel a znemožněte zavírání dvířek zničením zavíracího zařízení.
- Kartonový obal je vyroben z recyklovaného papíru a měl by být zlikvidován na sběrném místě papíru k recyklaci.
- Zajištěním správné likvidace zařízení pomůžete předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by v opačném případě mohlo dojít.
- Další podrobnosti o recyklaci tohoto produktu získáte na příslušném místním úřadě a u firmy likvidující domovní odpad.

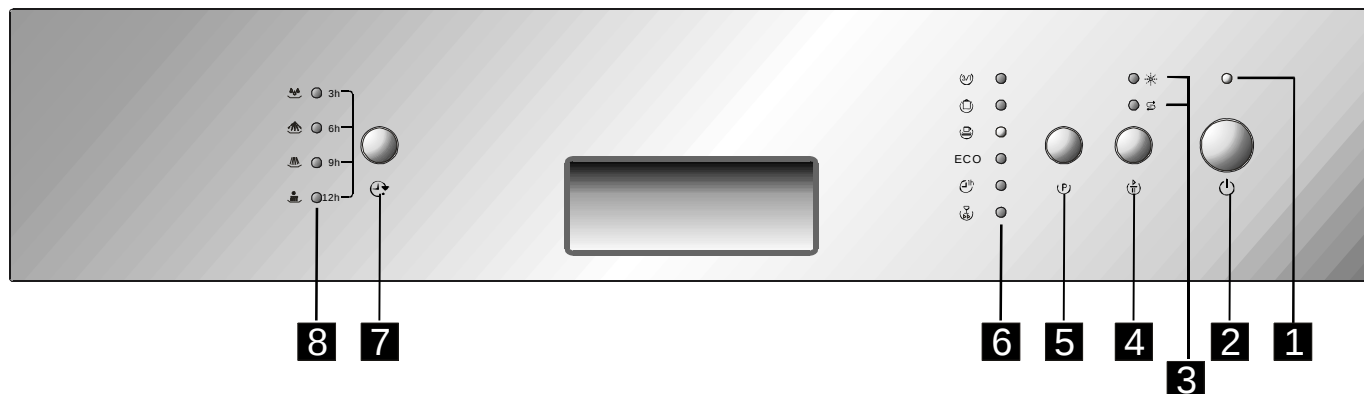
**LIKVIDACE:** Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Je nezbytné provést třídění takového odpadu za účelem zvláštního nakládání.

### 3. Návod k použití

#### DŮLEŽITÉ

Abyste dosáhli co nejvyšší výkonnosti vaší myčky, přečtěte si všechny pokyny k obsluze dříve, než ji budete poprvé používat.

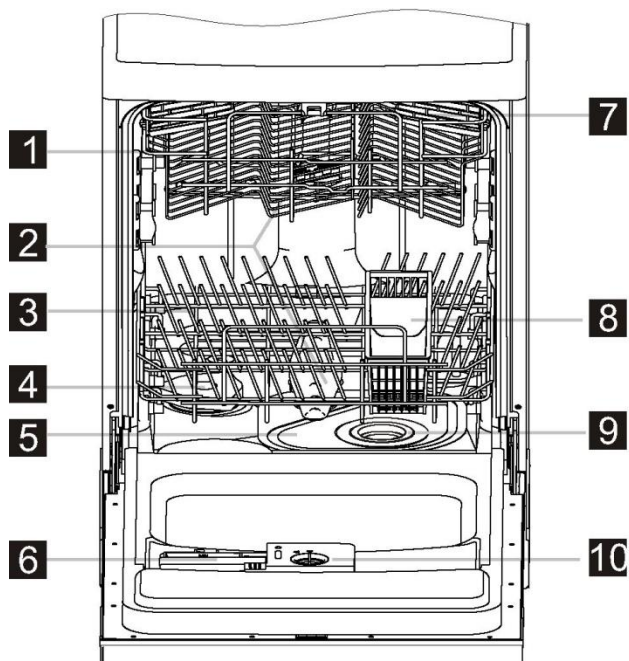
#### Ovládací panel



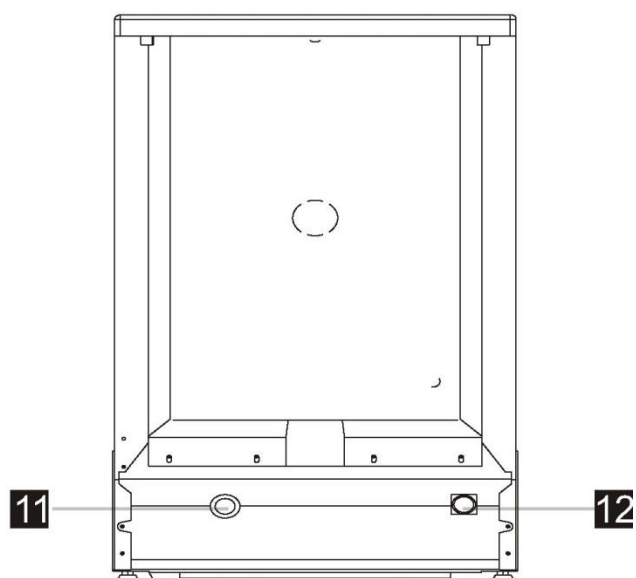
- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> Kontrolka napájení: signalizuje napájení.</p> <p><b>2</b> Hlavní vypínač: slouží pro zapnutí/vypnutí přívodu energie.</p> <p><b>3</b> Výstražné kontrolky soli a leštidla: rozsvítí se, když je potřeba doplnit zařízení ke změkčování vody nebo dávkovač.</p> <p><b>4</b> Tlačítko Start/Reset: slouží pro spuštění zvoleného mycího programu nebo resetování mycího programu, pokud je zařízení v provozu.</p> | <p><b>5</b> Volič mycích programů: pro výběr jednoho ze šesti mycích programů.</p> <p><b>6</b> Kontrolky programů: ukazují mycí program.</p> <p><b>7</b> Tlačítko pro odložený start: stiskněte tlačítko pro odložený start.</p> <p><b>8</b> Kontrolka času odloženého startu / odložených mycích fází: když nastavíte čas odloženého startu (3, 6, 9 nebo 12 hodin) a dvířka jsou zavřená, příslušná kontrolka zabliká; během cyklu bude kontrolka svítit, aby ukázala příslušnou mycí fázi cyklu.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Vlastnosti myčky

Pohled zepředu



Pohled zezadu



- |                             |                                     |                                     |                                         |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>1</b> Horní koš          | <b>4</b> Zásobník soli              | <b>7</b> Příhrádka na               | <b>10</b> Dávkovač lešticího prostředku |
| <b>2</b> Ostřikovací ramena | <b>5</b> Hlavní filtr               | <b>8</b> hrníčky                    | <b>11</b> Přípojka odtokové trubky      |
| <b>3</b> Dolní koš          | <b>6</b> Dávkovač mycího prostředku | <b>9</b> Koš na příbory Hrubý filtr | <b>12</b> Přípojka přívodní trubky      |

## 4. Před prvním použitím

Před prvním použitím myčky nádobí:

- A. Nastavte zařízení ke změkčování vody
- B. Přidejte 1,5 kg soli určené pro myčky a poté naplňte celý zásobník soli vodou
- C. Naplňte dávkovač leštidla
- D. Naplňte mycí prostředek

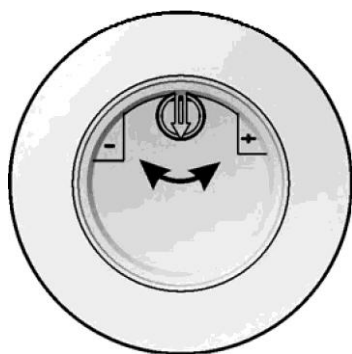
### A. Zařízení ke změkčování vody

Zařízení ke změkčování vody se musí nastavit ručně, s použitím stupnice tvrdosti vody.

Zařízení ke změkčování vody je určeno k odstranění minerálů a solí z vody, které by mohly mít škodlivý nebo negativní vliv na provoz spotřebiče. Čím vyšší je objem těchto minerálů a solí, tím tvrdší voda je. Zařízení ke změkčování vody by se mělo nastavit podle tvrdosti vody v příslušné oblasti. Tvrdost vody ve vaší oblasti vám může sdělit místní vodárna.

### Nastavení spotřeby soli

Myčka umožňuje nastavení množství spotřebované soli na základě tvrdosti použité vody. To je určeno pro optimalizaci a přizpůsobení úrovně spotřeby soli.



Pro nastavení spotřeby soli se řiďte následujícími pokyny.

1. Vyšroubujte uzávěr ze zásobníku soli.
2. Na zásobníku je kroužek se šipkou (viz obrázek na boku); v případě potřeby kroužkem otočte proti směru hodinových ručiček od nastavení znaménka „-“ směrem ke znaménku „+“, v závislosti na tvrdosti používané vody.

Doporučujeme provést nastavení v souladu s následující tabulkou:

| TVRDOST VODY |        |        |         | Poloha<br>přepínače | Spotřeba soli<br>(gram/cyklus) | Auto nom.<br>(cykly/1 kg) |
|--------------|--------|--------|---------|---------------------|--------------------------------|---------------------------|
| dH           | fH     | Clarke | mmol/l  |                     |                                |                           |
| 0–8          | 0–14   | 0–10   | 0–1,4   | /                   | 0                              | /                         |
| 8–22         | 14–39  | 10–28  | 1,4–3,9 | –                   | 20                             | 50                        |
| 22–45        | 39–80  | 28–56  | 3,9–8   | Střední             | 40                             | 25                        |
| 45–60        | 80–107 | 56–75  | 8–11    | +                   | 60                             | 16                        |

**Pozn. 1:**  $1^{\circ} \text{ dH} = 1,25^{\circ} \text{ Clarke} = 1,78^{\circ} \text{ fH} = 0,178$

mmol/l

$^{\circ} \text{ DH}$ : Německý stupeň

$^{\circ} \text{ fH}$ : Francouzský stupeň

Informace o tvrdosti vaší vodovodní vody zjistíte u místní vodárny.

**Pozn. 2:**

|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
| „/“   | Není nutné přidávat sůl           |
| „-“   | Nastavení směrem ke znaménku „-“  |
| „+“   | Nastavení směrem ke znaménku „+“  |
| „Mid“ | Nastavení mezi znaménky „-“ a „+“ |

**POZNÁMKA:** Pokud váš model není vybavený zařízením ke změkčování vody, můžete tuto kapitulu přeskočit.

#### ZAŘÍZENÍ KE ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Tvrdost vody se v různých oblastech liší. Pokud bude myčka používat tvrdou vodu, budou se tvořit na nádobí a přístroích usazeniny.

Spotřebič je vybavený speciálním zařízením ke změkčování vody, které používá zásobník soli konkrétně určený k odstranění vápence a minerálů z vody.

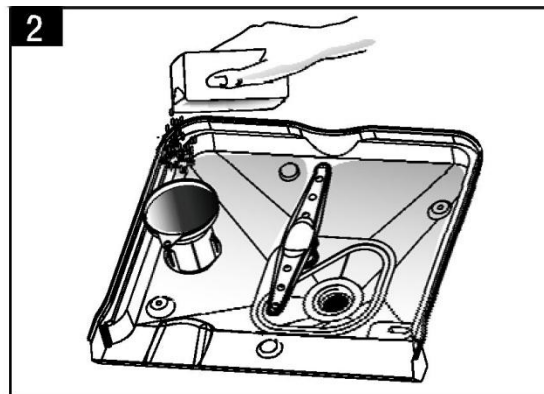
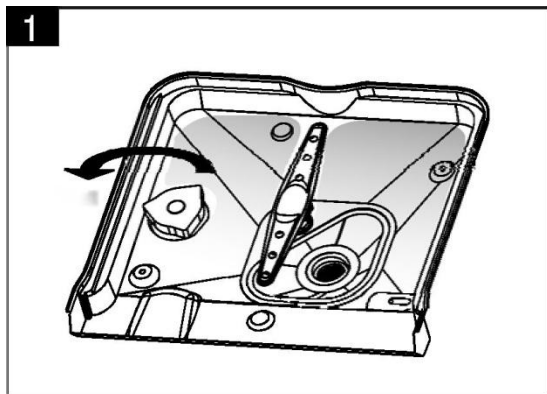
## B. Naplnění soli do zařízení ke změkčování vody

Vždy používejte sůl určenou k použití v myčce.

Zásobník soli je umístěn pod dolním košem a měl by být naplněn následovně:

### Pozor!

- Používejte pouze sůl konkrétně určenou k použití v myčkách! Všechny ostatní typy soli, které nejsou určeny k použití v myčkách, zvláště stolní sůl, poškodí zařízení ke změkčování vody. V případě poškození způsobených použitím nevhodné soli neposkytuje výrobce žádnou záruku ani nebude odpovědný za případné vzniklé škody.
- Sůl doplňujte těsně před spuštěním jednoho z úplných mycích programů. Tím předejdete tomu, že zrníčka soli nebo slaná voda, která se mohla vylít, zůstanou po určitou dobu na spodní části myčky, což může způsobit korozi.



- A Vyjměte dolní koš a následně vyšroubujte a sejměte uzávěr ze zásobníku soli.
- B Zasuňte konec trychtýře (součástí dodávky) do otvoru a nasypete asi 1,5 kg soli pro myčky.
- C Naplňte celý zásobník soli vodou. Je běžné, že se ze zásobníku soli malé množství vody vylije.
- D Po naplnění zásobníku našroubujte uzávěr zpět a pevně jej utáhněte ve směru hodinových ručiček.
- E Obvykle výstražná kontrolka soli přestane svítit po 2 až 6 dnech poté, co byl zásobník soli naplněn solí.
- F Bezprostředně po naplnění soli do zásobníku soli by měl být spuštěn mycí program (doporučujeme zvolit program propláchnutí nebo rychlý program). Jinak může dojít k poškození systému filtru, čerpadla nebo jiných důležitých částí přístroje slanou vodou. Na toto poškození se nevztahuje záruka.

### POZNÁMKA:

1. Zásobník soli musí být doplněn pouze tehdy, když se rozsvítí výstražná kontrolka soli na ovládacím panelu. Podle toho, jak moc se sůl rozpustí, může výstražná kontrolka soli zůstat zapnutá, i když je zásobník soli naplněný. Pokud na ovládacím panelu není výstražná kontrolka pro obsah soli (u některých modelů), je třeba odhadnout, kdy doplnit sůl do zařízení ke změkčování vody (podle počtu cyklů mytí).
2. Pokud dojde k vylití soli, měl by být spuštěn program propláchnutí nebo rychlý program, aby došlo k odstranění přebytečné soli.

## C. Naplnění dávkovače lešticího prostředku

### Dávkovač lešticího prostředku

Lešticí prostředek se uvolňuje v průběhu konečného oplachování, aby se předešlo tvoření kapek vody na nádobí, což by mohlo zanechávat skvrny a šmouhy. Také zlepšuje sušení tím, že umožní vodě z nádobí stéct. Vaše myčka je určena k použití tekutých lešticích prostředků. Dávkovač lešticího prostředku je umístěn uvnitř dvířek vedle dávkovače čistícího prostředku. Pro naplnění dávkovače otevřete uzávěr a nalijte lešticí prostředek do dávkovače, dokud nebude ukazatel hladiny zcela černý. Objem nádoby na lešticí prostředek je přibližně 110 ml.

### Funkce lešticího prostředku

Lešticí prostředek se automaticky přidává během posledního opláchnutí a zajišťuje dokonalé opláchnutí a sušení bez vzniku skvrn a šmouh.

### Pozor!

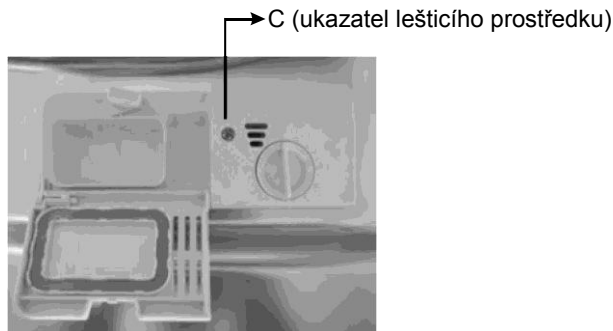
Používejte pouze značkové lešticí prostředky. Nikdy nedoplňujte dávkovač lešticího prostředku jinými látkami (např. čistícím prostředkem do myčky, tekutým čistícím prostředkem). Došlo by k poškození spotřebiče.

## Kdy doplnit dávkovač lešticího prostředku

Pokud na ovládacím panelu není výstražná kontrolka lešticího prostředku, můžete množství lešticího prostředku odhadnout podle optického ukazatele hladiny „C“, umístěného vedle uzávěru. Když je nádobka lešticího prostředku plná, celý ukazatel bude tmavý. Jak bude lešticí prostředek ubývat, velikost tmavé tečky se bude zmenšovat. Nikdy byste neměli nechat klesnout hladinu lešticího prostředku pod 1/4 celkového naplnění.

Jak bude lešticí prostředek ubývat, velikost černé tečky se bude zmenšovat (znázorněno níže).

- Naplněné
- Naplněné ze 3/4
- Naplněné z 1/2
- Naplněné z 1/4 – mělo by dojít k doplnění, aby se předešlo tvoření skvrn
- Prázdné



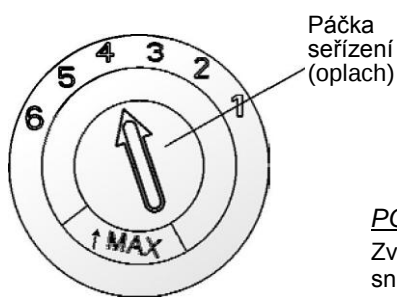
1 Pro otevření dávkovače otočte uzávěr do polohy „otevřeno“ (doleva) podle šipky a zvedněte jej.

2 Nalijte lešticí prostředek do dávkovače, dávejte pozor, ať nepřelijete.

3 Nasadte uzávěr v poloze „otevřeno“ a otočte jím do polohy „zavřeno“ (vpravo).

**POZNÁMKA:** Otřete případný vylitý lešticí prostředek savou tkaninou, abyste předešli nadměrnému pění během dalšího mytí. Nezapomeňte před uzavřením dvířek nasadit uzávěr.

## Seřízení dávkovače lešticího prostředku



Dávkovač lešticího prostředku má šest nebo čtyři úrovně nastavení. Vždy začněte s dávkovačem nastaveným na úroveň „4“. Pokud se po sušení objevují skvrny a šmouhy, zvýšte množství lešticího prostředku odstraněním víčka dávkovače a nastavením na úroveň „5“. Pokud se nádobí stále nebude řádně vysoušet nebo se budou objevovat skvrny, nastavte další vyšší polohu, dokud nedosáhnete nádobí beze skvrn. Doporučené nastavení je „4“. (Tovární hodnota je „4“.)

### **POZNÁMKA:**

Zvyšte dávku, pokud na nádobí po umytí zůstávají kapky vody nebo vápnité stopy. Dávku snižte také v případě, že se na nádobí vyskytují lepkavé bělavé skvrny nebo namodralá vrstva na skleněném nádobí či ostří nožů.

## D . Funkce mycího prostředku

### Správné použití mycího prostředku

Mycí prostředky s chemickými přísadami jsou nezbytné pro odstranění nečistot, rozmělnění nečistot a jejich odstranění z myčky. Používejte pouze mycí prostředky konkrétně určené pro použití v myčkách. Udržujte mycí prostředek čerstvý a v suchu. Nesypte práškový mycí prostředek do dávkovače dříve, než budete chtít umývat nádobí.

### Mycí prostředky

Existují 3 druhy mycích prostředků

1. s fosfátem a chlorem
2. s fosfátem a bez chloru
3. bez fosfátu a bez chloru

Běžně jsou nové rozmělněné mycí prostředky bez fosfátu. Funkce fosfátu jako změkčovače vody není poskytnuta. V takovém případě doporučujeme doplnit sůl do nádoby na sůl, i když je tvrdost vody pouze 6° dH. Jsou-li v případě tvrdé vody použity prostředky bez fosfátu, často se na nádobí a sklenicích objevují bílé skvrny. V takovém případě přidejte více mycího prostředku, abyste dosáhli lepších výsledků. Mycí prostředky bez chloru bělí jen málo. Silné a barevné skvrny nebudou zcela odstraněny. V takovém případě zvolte program s vyšší teplotou.

## Koncentrovaný mycí prostředek

Na základě chemického složení lze mycí prostředky rozdělit do dvou základních typů:

- běžné, alkalické mycí prostředky s žíravými složkami
- nízkoalkalické koncentrované mycí prostředky s přírodními enzymy

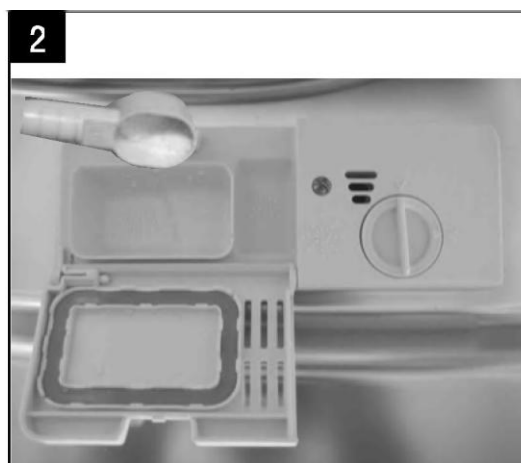
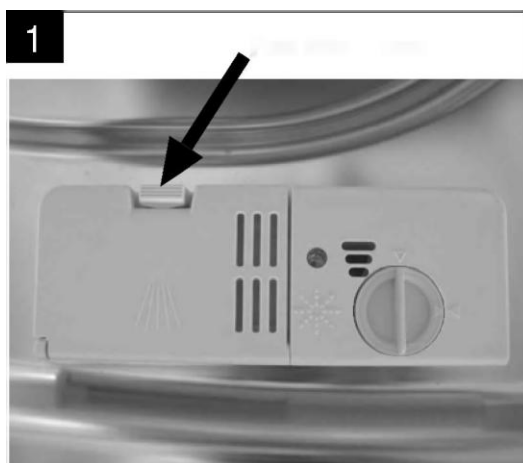
## Tablety

Mycí tablety různých značek se rozpouštějí odlišnou rychlostí. Z tohoto důvodu se některé tablety nemohou rozpustit, a rozvinout tak svou plnou čisticí sílu během krátkých programů. Proto při použití tablet volte dlouhé mycí programy, abyste zajistili úplné odstranění zbytků mycího prostředku.

## Dávkovač mycího prostředku

Dávkovač musí být před spuštěním každého mycího cyklu doplněn podle pokynů uvedených v tabulce mycích cyklů. Vaše myčka využívá méně mycího a lešticího prostředku než běžná myčka. Obecně je pro běžné naplnění myčky potřeba pouze jedna polévková lžice mycího prostředku. Silněji znečištěné nádoby spotřebuje více mycího prostředku. Vždy mycí prostředek doplňte těsně před spuštěním myčky, jinak zvlhne a nerozpustí se dokonale.

## Množství mycího prostředku



### POZNÁMKA:

- Pokud je víčko uzavřeno: stiskněte uvolňovací tlačítko. Víčko se otevře pomocí pružiny.
- Vždy přidejte mycí prostředek přímo před spuštěním každého mycího cyklu.
- Používejte pouze značkové mycí prostředky.

**VAROVÁNÍ!** Mycí prostředek do myčky je žíravý! Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

## Doplnění mycího prostředku

Naplňte dávkovač mycím prostředkem.

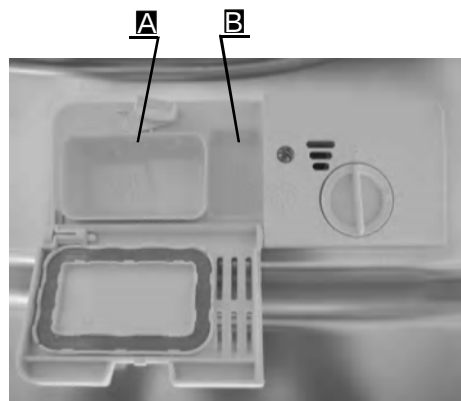
Značka ukazuje hladinu dávkování, jak je znázorněno vpravo:

- A Místo pro prostředek pro hlavní mycí cyklus
- B Místo pro prostředek pro cyklus předmytí

Dodržujte pokyny výrobce ohledně dávkování a skladování. Doporučení jsou uvedena na balení mycího prostředku.

Zavřete víčko a zatlačte na něj, dokud nezaklapne.

Pokud je nádobí silně znečištěno, vložte další dávku mycího prostředku do přihrádky pro předmytí. Tento mycí prostředek bude spotřebován během cyklu předmytí.



### POZNÁMKA:

- Informace o množství mycího prostředku pro jednotlivé programy naleznete na poslední straně.
- Vezměte na vědomí, že podle úrovně znečištění a konkrétní tvrdosti vody jsou možné rozdíly v dávkování.
- Dodržujte doporučení výrobce uvedené na balení mycího prostředku.

## 5. Uložení nádobí do košů

### Doporučení

- Zvažte zakoupení nádobí, které je označeno jako vhodné do myčky.
- Používejte jemný mycí prostředek, který je označen jako „šetrný k nádobí“. V případě potřeby vyhledejte další informace u výrobce prostředku.
- U konkrétních kusů nádobí zvolte program s co nejnižší teplotou.
- Abyste předešli poškození, nevyjímejte sklo a příbory z myčky bezprostředně po skončení programu.

### Nevhodné nádobí a příbory pro mytí v myčce

#### Nevhodné

- Příbory s dřevěnou, rohovinovou nebo perleťovou rukojetí
- Plastové předměty, které nejsou tepelně odolné
- Starší příbory s lepenými částmi, které nejsou tepelně odolné
- Lepené příbory nebo nádobí
- Cínové nebo měděné předměty
- Křišťál
- Ocelové předměty podléhající korozi
- Dřevěné podnosy

#### Částečně vhodné

- Některé typy sklenic mohou být po opakovaném mytí matné
- Stříbrné a hliníkové části mají tendenci během mytí měnit barvu
- Glazované vzory mohou vyblednout, pokud jsou v myčce často myty

### Upozornění pro plnění košů myčky

(Pro dosažení nejlepší výkonnosti myčky dodržujte pokyny k plnění. Vlastnosti a vzhled košů a příbory se mohou dle modelu lišit.)

Seškrábněte velké množství zanechaného jídla. Zbytky připáleného jídla na pánvích nechte odmočit.

Není nutné oplachovat nádobí pod tekoucí vodou.

Umístěte nádobí do myčky následujícím způsobem:

1. Předměty jako hrnky, sklenice, hrnce/pánve atd. musejí být otevřené dnem vzhůru.
2. Zakřivené předměty nebo předměty se záhyby by měly být co nejvíce nakloněny, aby voda mohla vytéci.
3. Veškeré nádobí je bezpečně narovnáno a nemůže se překloupit.
4. Veškeré nádobí je umístěno tak, aby se ostříkovací ramena mohla během mytí volně otáčet.

**POZNÁMKA:** Velmi malé předměty by neměly být v myčce umývány, protože by mohly snadno z koše vypadnout.

- Vložte duté předměty, např. hrnky, sklenice, pánve atd., dnem vzhůru, aby nedocházelo k hromadění vody v nádobě nebo na dně.
- Nádobí a příbory nesmějí ležet vzájemně v sobě ani se zakrývat.
- Sklenice se nesmějí dotýkat, aby se nepoškodily.
- Vložte do dolního koše velké kusy nádobí, které se nejobtížněji čistí.
- Horní koš je určen pro křehčí a lehčí nádobí, jako jsou například sklenice a hrnky.
- Nože s dlouhým ostřím uložené v kolmé poloze představují potenciální nebezpečí!
- Dlouhé a/nebo ostré kusy příborů, např. nože na maso, musejí být umístěny do horního koše vodorovně.
- Nepřepíňujte myčku. Je to důležité pro dobrý výsledek a přiměřenou spotřebu energie.

### Vyjímání nádobí z myčky

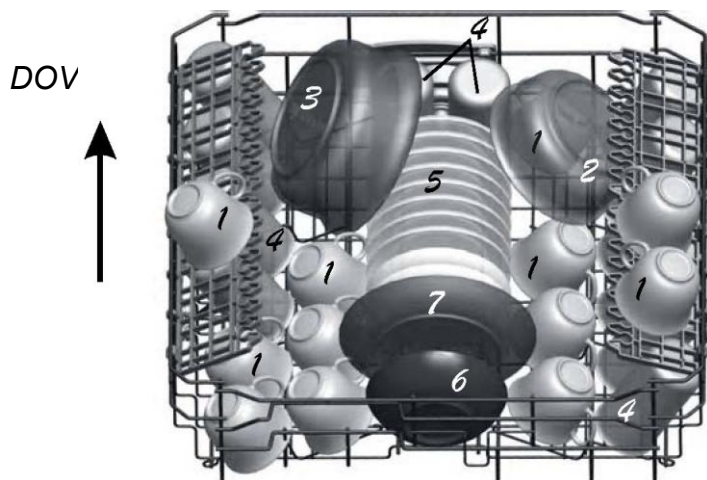
Abyste zamezili kapání vody z horního koše do dolního, doporučujeme vyprázdnit nejdříve dolní koš a poté horní koš.

## Způsob ukládání běžného nádobí

### Naplnění horního koše

Horní koš je určen pro křehčí a lehčí nádobí, jako jsou například sklenice a hrnky, podšálky, talíře, malé misky a mělké pánve (pokud nejsou příliš špinavé).

Umístěte nádobí tak, aby se nemohlo pohnout při tryskání vody.



- 1 Hrnky
- 2 Malá servírovací miska
- 3 Velká servírovací miska
- 4 Sklenice
- 5 Podšálky
- 6 Miska
- 7 Dezertní talířky

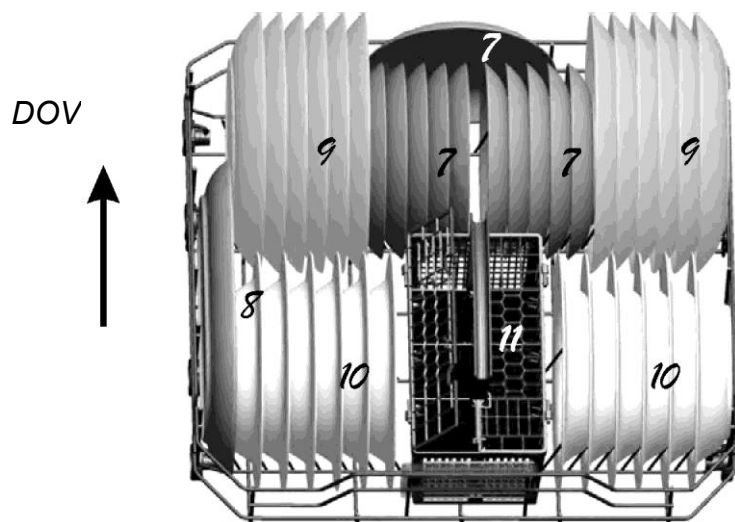
### Naplnění dolního koše

Doporučujeme umístit velké kusy a nádobí, které se nejobtížněji čistí, do dolního koše: hrnce, pánve, pokličky, servírovací talíře a misky, jak je znázorněno na obrázku níže.

Servírovací talíře a pokličky je vhodné umístit po stranách roštů, aby neblokovaly otáčení horního ostříkovacího ramene.

Upozornění:

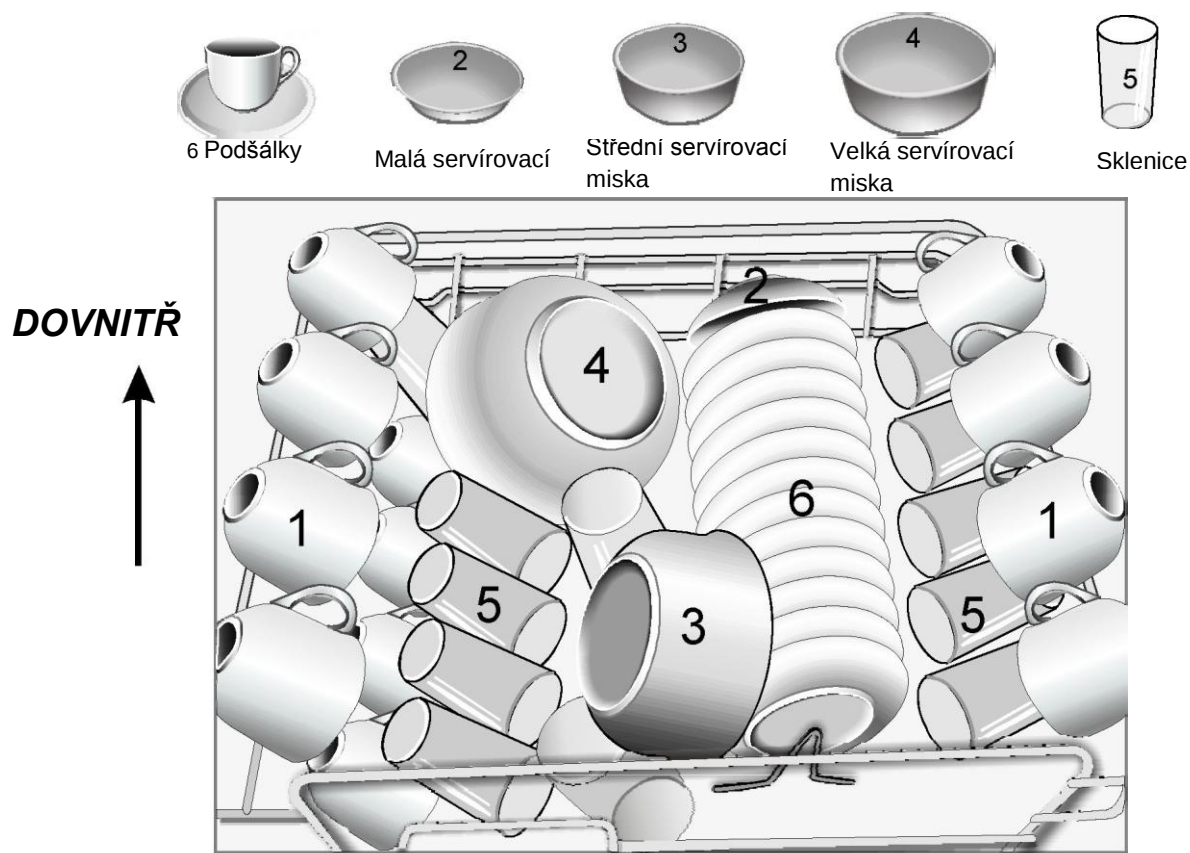
- Hrnce, servírovací misky atd., musejí být vždy umístěny dnem vzhůru.
- Hluboké hrnce je třeba naklonit, aby voda mohla vytéci ven.
- Dolní koš je vybavený sklopnými trny pro uložení větších hrnců a nádob nebo většího množství tohoto nádobí.



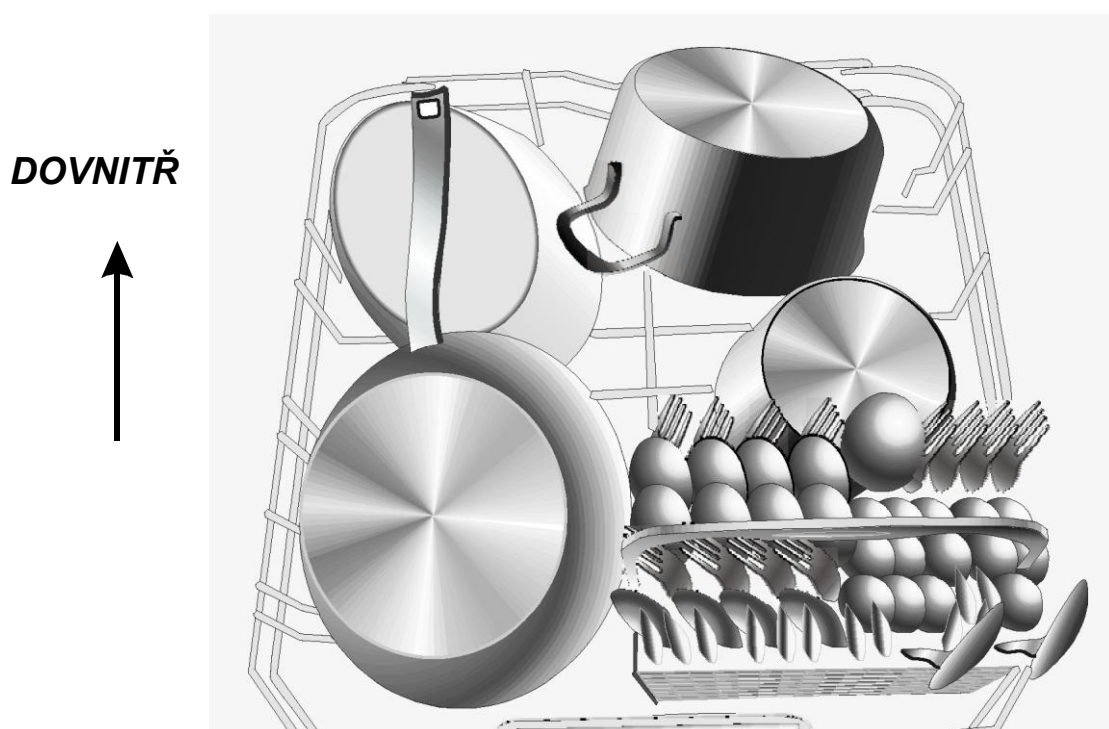
- 7 Dezertní talířky
- 8 Oválný podnos
- 9 Mělké talíře
- 10 Hluboké talíře
- 11 Koš na příbory

## Doporučený způsob ukládání zvláště velkého nádobí (například velká pánev, talíř)

### Naplnění horního koše

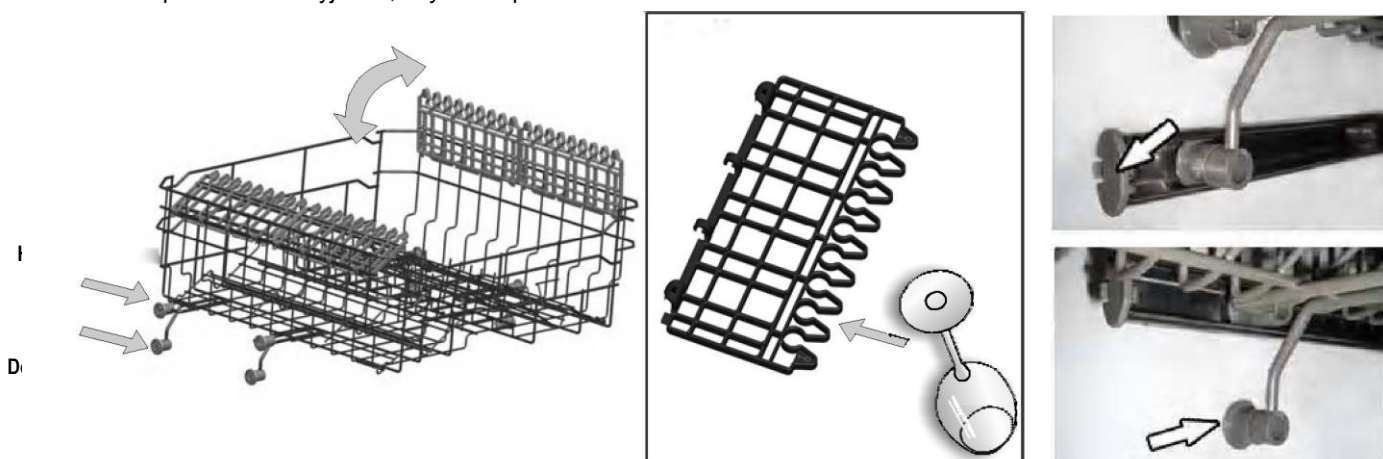


### Naplnění dolního koše



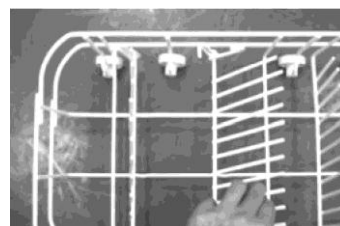
## Nastavení horního koše

Výška horního koše je nastavitelná, aby bylo možné vytvořit více prostoru pro větší kusy nádobí jak v horním, tak v dolním koši. Výšku horního koše lze nastavit umístěním koleček na různou výšku kolejniček. Dlouhé předměty, servírovací příbory, salátové servírovací příbory a nože by měly být umístěny v zásuvce, aby nepřekážely otáčení ostřikovacích ramen. Zásuvku lze přeložit nebo vyjmout, když není potřeba.



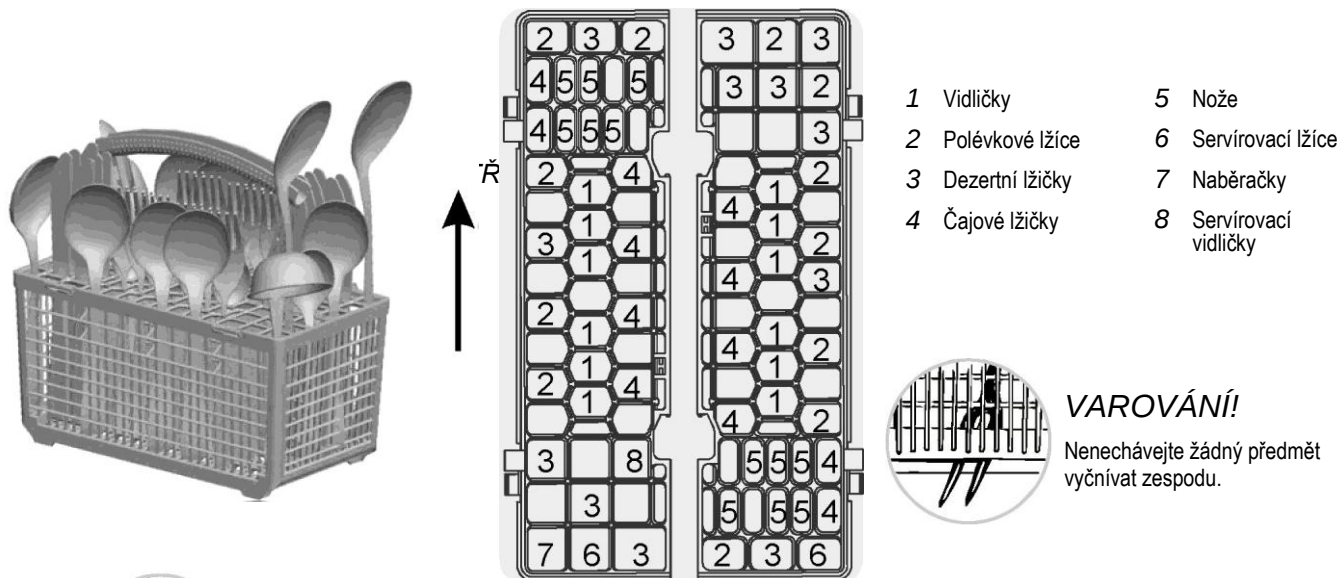
## Sklápění trnů dolního koše

Pro lepší uspořádání hrnců a pánví je možné trny sklopit, jak znázorňuje obrázek vpravo.



## Koš na příbory

Příbory by měly být umístěny do koše na příbory rukojetmi dolů. Pokud má rošt postranní koše, lžíce by měly být umístěny samostatně do příslušných drážek, zvláště dlouhé kusy by měly být umístěny vodorovně v přední části horního koše podle zobrazení.



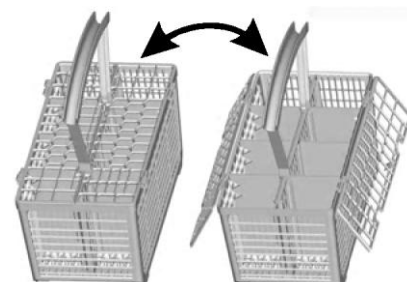
### VAROVÁNÍ!

Nenechávejte žádný předmět vyčnívat zespodu. Vždy vkládejte ostré předměty ostrými hroty dolů!



### VAROVÁNÍ!

Nenechávejte žádný předmět vyčnívat zespodu.



Z důvodu osobní bezpečnosti a zajištění vysoké kvality mytí umístěte stříbrné příbory do koše:

- aby do sebe příbory nezapadaly
- aby rukojeti směřovaly dolů
- aby nože a jiné potenciálně nebezpečné předměty směřovaly rukojetmi vzhůru

## 6. Spuštění mycího programu

### Tabulka mycích cyklů

**POZNÁMKA:** ( ) znamená: je nutné doplnit oplachovací prostředek do dávkovače oplachovacího prostředku.

| Program             | Informace o volbě cyklu                                                                              | Popis cyklu                                                                                     | Mycí prostředek<br>Předmytí/hl | Čas<br>(min) | Energie<br>(kWh) | Voda<br>(l) | Lešticí prostředek |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------|------------------|-------------|--------------------|
| 3 v 1               | Pro běžně znečištěné nádobí použijte multifunkční mycí prostředek                                    | Předmytí (50 °C)<br>Mytí (55 °C)<br>Oplachování<br>Oplachování (65 °C)<br>Sušení                | 3 v 1                          | 160          | 1,35             | 16,0        |                    |
| Intenzivní          | Pro velmi zašpiněné porcelánové nádobí a běžně zašpiněné hrnce, pánve, mísy apod. se zaschlou špinou | Předmytí (50 °C)<br>Mytí (65 °C)<br>Oplachování<br>Oplachování<br>Oplachování (55 °C)<br>Sušení | 5/25 g                         | 125          | 1,36             | 19,5        | ★                  |
| Normální            | Pro běžně zašpiněné hrnce, sklenice a lehce zašpiněné pánve                                          | Předmytí (50 °C)<br>Mytí (55 °C)<br>Oplachování<br>Oplachování (65 °C)<br>Sušení                | 5/25 g                         | 160          | 1,30             | 16,0        | ★                  |
| ECO<br>(* EN 50242) | Standardní denní cyklus pro běžně znečištěné nádobí, např. hrnce, talíře, sklenice                   | Předpírka<br>Mytí (50 °C)<br>Oplachování (65 °C)<br>Sušení                                      | 5/25 g                         | 165          | 1,02             | 12,0        | ★                  |
| 1 hodina            | Pro lehce zašpiněné nádobí, které nepotřebuje dokonalé sušení                                        | Mytí (60 °C)<br>Oplachování<br>Oplachování (50 °C)<br>Sušení                                    | 30 g                           | 60           | 0,95             | 12,0        | ★                  |
| Rychlé mytí         | Kratší mytí pro lehce zašpiněné nádobí a rychlé mytí                                                 | Mytí (40 °C)<br>Oplachování<br>Oplachování (40 °C)                                              | 20 g                           | 30           | 0,50             | 11,0        |                    |

#### POZNÁMKA:

\* EN 50242: Tento program je zkušební cyklus. Informace pro test srovnatelnosti v souladu s EN 50242 dle následujícího:

- Kapacita: 12 sad
- Poloha horního koše: horní kolečka na kolejničkách, nastavení lešticího prostředku: 6
- Spotřeba energie v režimu „vypnuto“ je 0 W, v režimu „ponecháno zapnuto“ je 0,4 W

### Zapnutí spotřebiče

Spuštění mycího cyklu

- Vytáhněte spodní a horní koš, naplňte je nádobím a opět je zavřete.  
Doporučujeme nejdříve naplnit spodní koš a poté horní koš (viz oddíl „Plnění myčky“).
- Nalijte mycí prostředek (viz kapitola „Sůl, mycí prostředek a lešticí prostředek“).
- Vložte zástrčku do zásuvky. Zdroj energie: 220–240 VAC / 50 HZ; specifikace zásuvky: 10 A, 250 VAC.  
Ujistěte se, že je přívod vody nastavený na plný tlak.
- Zavřete dvířka, stiskněte tlačítko ON/OFF a rozsvítí se kontrolka ON/OFF.
- Stiskněte tlačítko daného programu. Mycí program se mění v následujícím sledu:  
**3 v 1 -> intenzivní -> normální -> eco -> 1 hodina -> rychlý**  
Po zvolení programu se rozsvítí kontrolka odezvy. Poté stiskněte tlačítko Start/Reset, myčka se spustí.

#### POZNÁMKA:

Když stisknete tlačítko Start/Reset během mytí, kontrolka programu přestane blikat a myčka každou minutu vydá zvukový signál, dokud nestisknete tlačítko Start/Reset znovu pro spuštění.

## Změna programu...

Předpoklad:

- 1 Běžící cyklus můžete upravit, pokud je myčka v provozu pouze krátkou dobu. Jinak už pravděpodobně došlo k uvolnění mycího prostředku a vypuštění vody. Pokud tomu tak je, dávkovač mycího prostředku musí být doplněn (viz kapitola nazvaná „Naplnění mycího prostředku“).
- 2 Stiskněte tlačítko Start/Reset na déle než 3 sekundy, přístroj přejde do pohotovostního režimu. Poté můžete změnit program na požadovaný cyklus (viz kapitola „Spuštění mycího cyklu“). **POZNÁMKA:** Ve stavu odloženého startu stiskněte tlačítko Start/Reset. Poté můžete změnit program a dobu odložení startu.
- 3 Kontrolky programů ukazují stav myčky:
  - a) Všechny kontrolky programů zhasnuty ----- pohotovostní režim
  - b) Jedna z kontrolky programů svítí ----- pozastavení
  - c) Jedna z kontrolky programu bliká ----- v chodu
  - c) Některá ze tří kontrolky programů bliká rychle ----- chyba

#### POZNÁMKA:

*Pokud otevřete dvířka během mytí, přístroj se pozastaví. Kontrolka programů přestane blikat a každou minutu zazní zvukový signál, dokud nezavřete dvířka. Když dvířka zavřete, přístroj bude pokračovat v chodu po 10 sekundách.*

## Zapomněli jste vložit nádobí?

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením uzávěru mycího prostředku.

- |                                                                              |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1 Stiskněte tlačítko Start/Reset.                                            | 4 Přidejte zapomenuté nádobí.                                      |
| 2 Otevřete trochu dvířka pro zastavení mytí.                                 | 5 Zavřete dvířka                                                   |
| 3 Poté, co se zastaví chod ostřikovacích ramen, můžete dvířka otevřít zcela. | 6 Stiskněte tlačítko Start/Reset, myčka se spustí po 10 sekundách. |

## Na konci mycího cyklu

Když je mycí cyklus dokončen, na 8 sekund zazní zvukový signál myčky a myčka se zastaví. Vypněte spotřebič tlačítkem ON/OFF, uzavřete přívod vody a otevřete dvířka myčky.

Počkejte několik minut, než budete nádobí vydělávat z myčky, protože nádobí a přístroje jsou po dokončení mytí horké a náchylnější k rozbití. Také lépe uschnou.

- Vypněte myčku  
Program byl dokončen, pokud jsou všechny kontrolky programů zhasnuté.
  1. Vypněte myčku stiskem tlačítka ON/OFF.
  2. Zavřete vodovodní kohoutek!
- Otevřete opatrně dvířka.  
Horké nádobí je citlivé na nárazy. Nádobí by mělo být proto před vyjmutím asi 15 minut ponecháno v myčce, aby zchladlo.  
Otevřete dvířka myčky, ponechte je otevřená a před vyjmutím nádobí počkejte několik minut. Tímto způsobem se nádobí zchladí a lépe vysuší.
- Vyprázdnění myčky  
Je běžné, že myčka bude uvnitř mokrá.  
Vyprázdněte nejdříve dolní koš a poté horní koš. Zamezíte tak kapání vody z horního koše na nádobí v dolním koši.

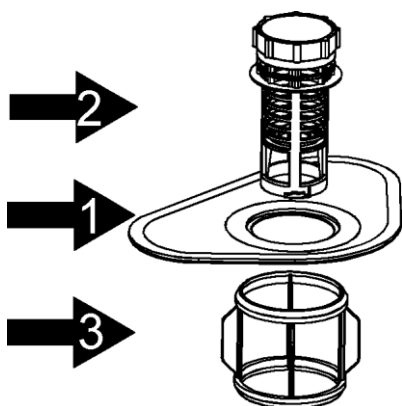
**VAROVÁNÍ!** Je nebezpečné otevírat dvířka při mytí, protože horká voda vás může popálit.

## 7 Údržba a čištění

### Filtrační systém

Filtr zabraňuje velkým zbytkům jídla nebo jiným předmětům, aby vnikly do čerpadla. Zbytky mohou filtr zablokovat, v takovém případě je potřeba odstranit je.

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého (hlavního filtru) a mikrofiltru (jemný filtr).



#### Hlavní filtr 1

Jídlo a částice nečistot zachycené tímto filtrem jsou rozmělněny speciální tryskou na ostříkovacím ramenu a spláchnuty do odtoku.

#### Hrubý filtr 2

Větší předměty, jako jsou kusy kostí nebo skla, které by mohly zablokovat odtok, jsou zachyceny v hrubém filtru. Pro odstranění předmětů zachycených filtrem jemně zmáčknete zátku v horní části tohoto filtru a vyjměte jej.

#### Jemný filtr 3

Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky jídla v odpadní zóně a zabraňuje jejich opětovnému usazení na nádobí během mycího cyklu.

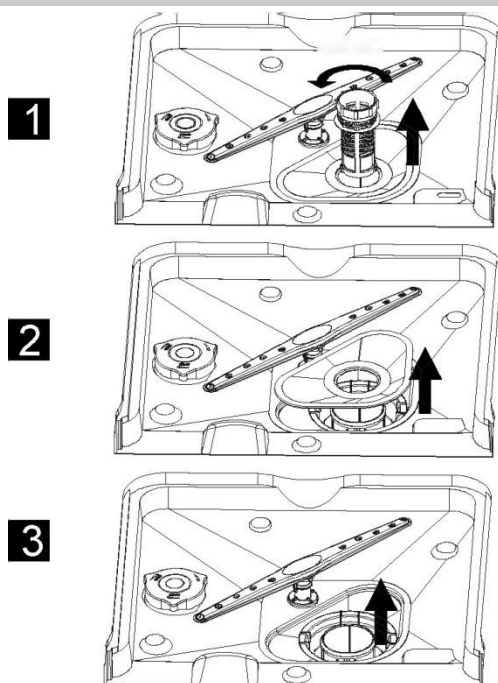
### Sestava filtru

Filtr účinně odstraňuje části jídla z vody a umožňuje, aby byla během cyklu recyklována.

Pro dosažení nejlepšího účinku a výsledků se musí filtr pravidelně čistit. Z tohoto důvodu se doporučuje odstranit větší části jídla zachycené na filtru po každém mycí cyklu vypláchnutím půlkruhového filtru a nádoby pod tekoucí vodou. K vyjmutí filtračního zařízení zatáhněte za madlo nádoby směrem nahoru.

#### VAROVANI!

Myčka na nádobí se nesmí nikdy používat bez filtrů. Nesprávné umístění filtru může snížit výkonnost spotřebiče a poškodit nádobí a příbory.



Krok 1: Otáčejte filtrem proti směru hodinových ručiček, poté jej zvedněte.

Krok 2: Zvedněte hlavní filtr.

Krok 3: Zvedněte jemný filtr.

#### **POZNÁMKA:**

*Pokud provedete kroky v pořadí 1 až 3, filtrační systém bude odstraněn; pokud provedete kroky v pořadí 3 až 1, filtrační systém nainstalujete.*

## Poznámka:

- Zkontrolujte ucpání filtrů pokaždé, když byla myčka použita.
- Vyšroubováním hrubého filtru můžete vyjmout filtrační systém. Odstraňte zbytky jídla a vyčistěte filtry pod tekoucí vodou.

**POZNÁMKA:** Celou sestavu filtru byste měli vyčistit alespoň jednou týdně.

## Čištění filtru

Pro čištění hrubého a jemného filtru použijte čisticí kartáč. Znovu nasadte části filtru podle obrázků na poslední stránce a vložte celou sestavu do myčky, umístěte ji na místo a zatlačte dolů.

### VAROVÁNÍ!

Při čištění filtrů s nimi neklepejte. Mohlo by dojít k jejich deformaci, a výkonnost myčky by tak byla snížena.

## Péče o myčku

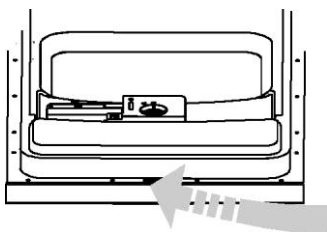
Ovládací panel lze čistit pomocí mírně navlhčené tkaniny.

Po čištění musí být dobře osušen.

Na vnější části používejte kvalitní leštící vosk na spotřebiče.

Nikdy na žádnou část myčky nepoužívejte ostré předměty, brusné houbičky nebo hrubé čističe.

## Čištění dvířek



Pro čištění hrany dvířek byste měli používat pouze jemnou teplou vlhkou tkaninu. Abyste předešli vniknutí vody do zámku dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte žádné sprejové čističe.

### VAROVÁNÍ!

- Nikdy nepoužívejte sprejové čističe na čištění panelu dvířek, protože mohou poškodit zámek dvířek a elektrické součásti.
- Hrubé čisticí prostředky nebo určité papírové utěrky by neměly být používány z důvodu nebezpečí poškrábání nebo zanechání skvrn na nerezovém povrchu.

## Ochrana před zamrznutím

V zimě přijměte ochranná opatření proti zamrznutí myčky. Po každém mycím cyklu postupujte následovně:

1. Odpojte elektrické napájení myčky.
2. Zavřete přívod vody a odpojte přívodní hadici vody od vodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní trubice a vodního ventilu. (Pro zachycení vody použijte nějakou nádobu.)
4. Připojte znovu přívodní trubku vody k vodnímu ventilu.
5. Odstraňte filtr na dně prostoru myčky a použijte houbu k vysátí vody v jímací nádobě.

**POZNÁMKA:** Pokud vaše myčka nefunguje z důvodu přítomnosti ledu, kontaktujte odborný servis.

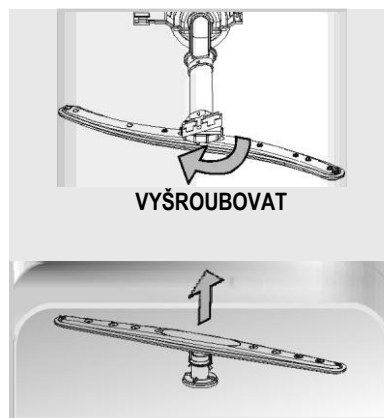
## Čištění ostřikovacích ramen

Ostřikovací ramena je třeba čistit pravidelně, protože chemikálie tvrdé vody by ucpaly trysky a ložiska ostřikovacích ramen.

Pro vyjmutí horního ostřikovacího ramena vyšroubujte matice ve směru hodinových ručiček a poté jej vyjměte.

Pro vyjmutí dolního ostřikovacího ramena vytáhněte ostřikovací rameno směrem nahoru.

Omyjte ramena v teplé mýdlové vodě a pro čištění trysek použijte měkký kartáč. Po důkladném opláchnutí je vraťte na původní místo.



## Jak udržovat myčku v dobrém stavu

- Po každém mytí  
Po každém mytí vypněte přívod vody do spotřebiče a ponechte dvířka lehce pootevřená, aby vlhkost a zápach nezůstaly uvnitř.
- Vytáhněte ze zásuvky  
Před čištěním nebo prováděním údržby vždy odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Pro čištění nepoužívejte rozpouštědla ani hrubé čisticí prostředky  
Pro čištění vnějších částí a gumových součástí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani hrubé čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík a teplou mýdlovou vodu. Pro odstranění skvrn nebo nečistot z vnitřního povrchu použijte hadřík namočený do vody s trochou octa nebo čisticí prostředek určený speciálně pro čištění myček.
- Když myčku déle nepoužíváte  
Doporučujeme, abyste spustili mycí cyklus s prázdnou myčkou a poté odpojili zástrčku ze zásuvky, vypnuli přívod vody a ponechali dvířka spotřebiče lehce pootevřená. Pomůžete tím zachovat delší životnost těsnění dvířek a zabráníte tvoření zápachu uvnitř spotřebiče.
- Přemísťování spotřebiče  
Pokud je potřeba spotřebič přesunout, snažte se jej udržet ve svislé poloze. Je-li to zcela nezbytné, lze jej položit na zadní stěnu.
- Těsnění  
Jedním z faktorů, který způsobuje tvoření zápachu v myčce je jídlo, jež zůstává zachyceno v těsnění. Pravidelným čištěním těsnění vlhkou houbičkou předejdete tvoření zápachu.

## 7. Návod k instalaci

### *Pozor:*

Instalace trubek a elektrického vybavení by měla být provedena odborníky.

### *Varování*

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem  
Před instalací myčky odpojte elektrické napájení.

Pokud tak neučiníte, může dojít k usmrcení nebo úrazu elektrickým proudem.

## Příprava na instalaci

Instalační poloha myčky by měla být poblíž stávajících přírodních a vypouštěcích hadic a napájecího kabelu.

Měla by být zvolena jedna strana dřezové skříňky pro usnadnění připojení odtokových hadic myčky.

**POZNÁMKA:** Zkontrolujte doprovodné instalační příslušenství (háček pro estetický panel, šroub).

Přečtěte si pečlivě návod k instalaci.

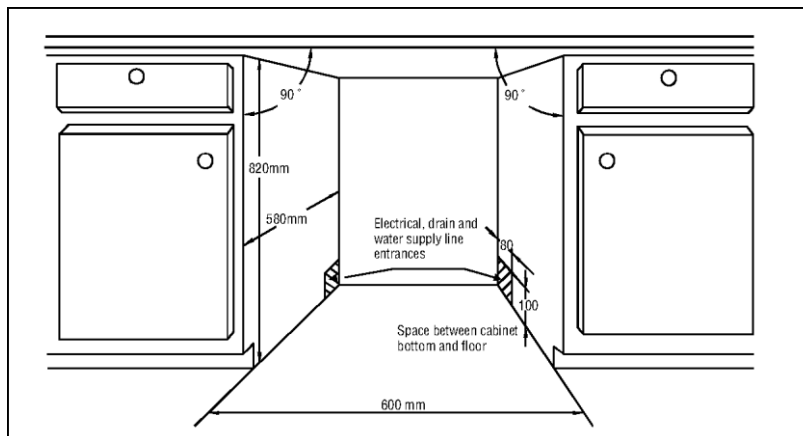
### Ilustrace rozměrů skříňky a instalační polohy myčky

Přípravu je třeba provést před přesunutím myčky na instalační místo.

- 1 Vyberte místo v blízkosti dřezu pro usnadnění instalace přívodní a odtokové hadice (viz obrázek 1).
- 2 Pokud je myčka nainstalovaná v rohu skříňky, je třeba ponechat prostor (ilustrace na obrázku 2) pro otevírání dvířek.

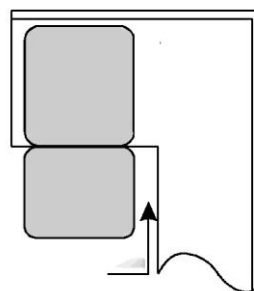
[Obrázek 1]

Rozměry skříňky, méně než 5 mm mezi horní deskou myčky a skříňkou, vnější dvířka zarovnaná se skříňkou



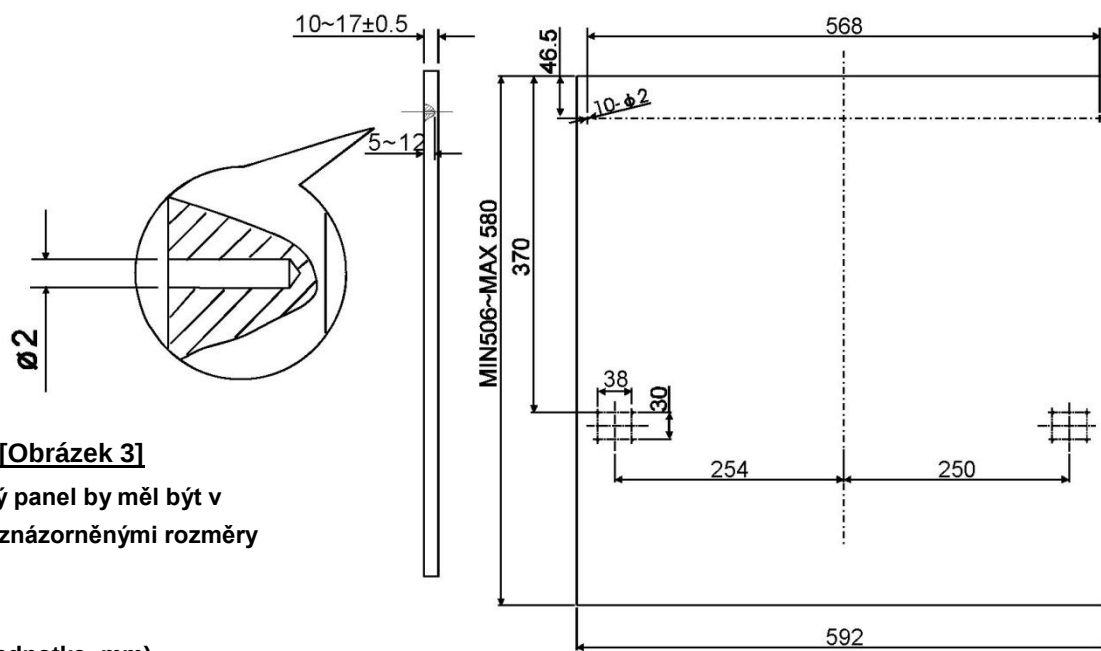
[Obrázek 2]

Minimální prostor, když se  
otevřou dvířka



## Rozměry a instalace estetického panelu

- 1 Estetický dřevěný panel by měl odpovídat obrázku 3.**



**(Jednotka: mm)**

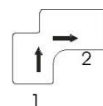
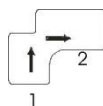
- 2 Nainstalujte háček na estetický dřevěný panel a nasadte háček do drážky ve vnějších dvířkách myčky (viz obrázek 4a). Po umístění panelu připevněte panel k vnějším dvířkům pomocí šroubů (viz obrázek 4b).

[Obrázek 4a]

Instalace estetického panelu

Vnější dvířka

Háček se zvedne z polohy 1 na příslušné místo, pak se zatlačí přímo do polohy 2 tak, aby panel a vnější dvířka byly zarovnané.

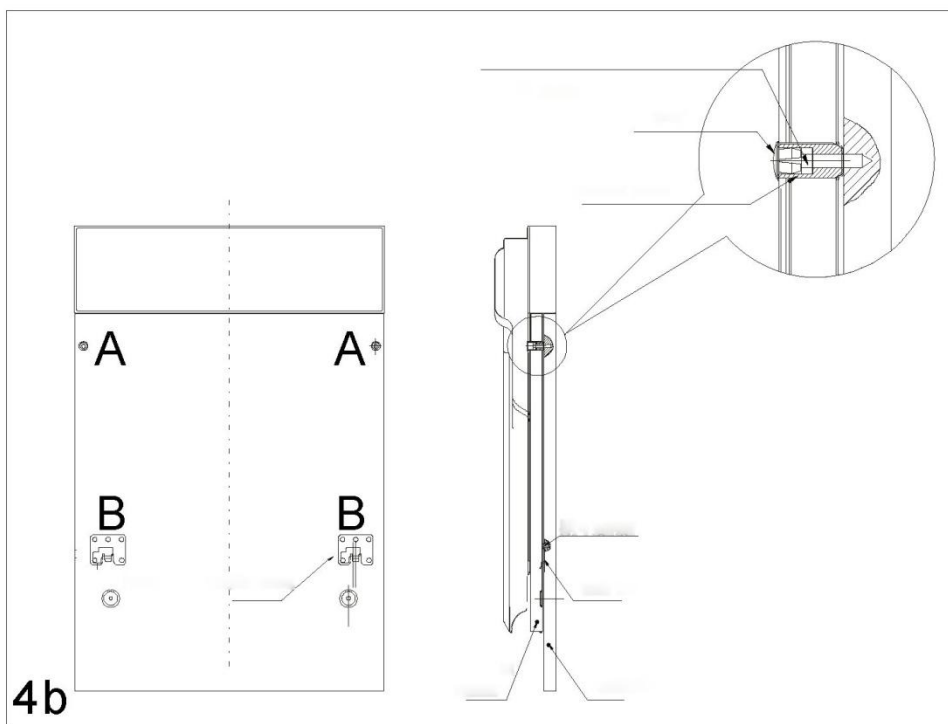


4a

[Obrázek 4b]

Instalace estetického dřevěného panelu

1. Odstraňte kryt
2. Přišroubujte šroub
3. Nasadte kryt zpět



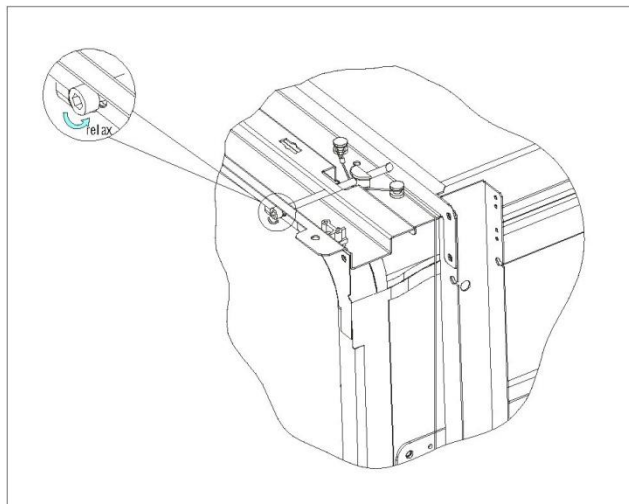
## Nastavení dveřní pružiny

Dveřní pružiny se nastavují u výrobce podle správného napnutí vnějších dvířek. Pokud je nainstalovaný estetický dřevěný panel, budete muset nastavit napnutí dveřní pružiny. Otáčejte stavěcím šroubem, aby stavěcí zařízení napnulo nebo povolilo ocelové lanko (viz obrázek 5).

Nastavte napnutí dveřní pružiny, dokud dvířka nezůstanou v rovnováze v plně otevřené poloze.

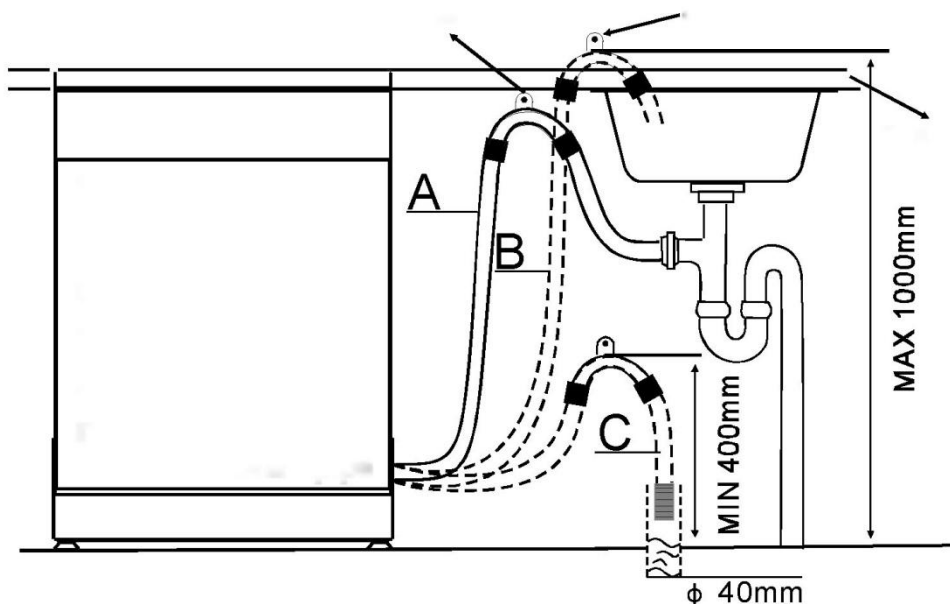
**[Obrázek 5]**

Nastavení napnutí dveřní pružiny



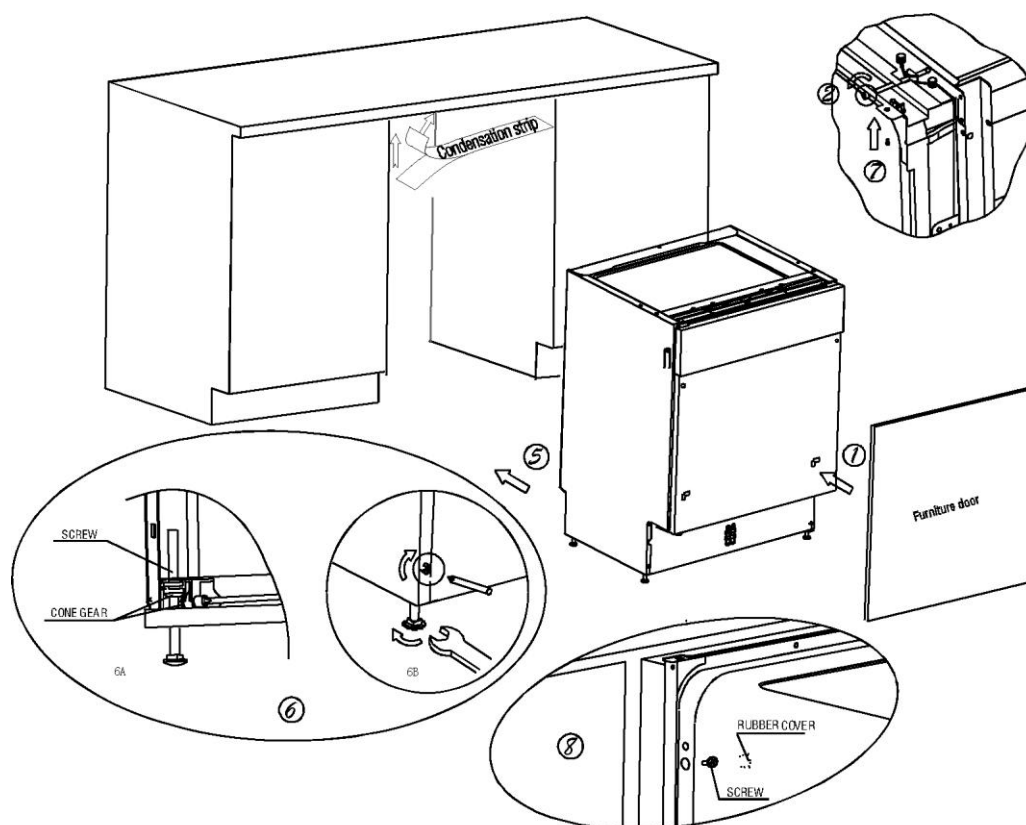
## Připojení odtokové hadice

Vložte odtokovou hadici myčky do odpadní trubky s průměrem alespoň 4 cm nebo ji umístěte do kuchyňského dřezu. Dbejte na to, aby nebyla hadice ohnutá ani zkroucená. Použijte speciální plastovou úchytку dodávanou se spotřebičem (obrázek 6). Horní konec hadice musí být ve výšce mezi 40 a 100 cm. Volný konec hadice nesmí být ponořený do vody, aby nedocházelo ke zpětnému toku. **POZOR!** Speciální plastová úchytka hadice musí být pevně upevněna ke stěně, aby se hadice neuvolnila a nevyhlila se voda mimo odtok.



## Postup při instalaci myčky

- 1 Nainstalujte dvířka nábytku na vnější dvířka myčky s použitím dodaných držáků. Umístění držáků viz předloha.
- 2 Nastavte napnutí dveřních pružin s použitím Allenova klíče, kterým budete otáčet ve směru hodinových ručiček pro utažení levé a pravé dveřní pružiny. Pokud tak neučiníte, mohlo by dojít k poškození myčky (obrázek 2).
- 3 Připojte přívodní hadici k přívodu studené vody.
- 4 Připojte odtokovou hadici. Viz diagram (obrázek 6).
- 5 Připojte napájecí kabel.
- 6 Připojte kondenzační pás pod pracovní plochu skříně. Ujistěte se, že je kondenzační pás zapuštěný do okraje pracovní plochy.
- 7 Umístěte myčku na vhodné místo.
- 8 Vyrovnejte myčku. Zadní nožičky lze nastavit zepředu myčky otáčením šroubů na levé a pravé straně skříňky (obrázek 6A). Pro nastavení předních nožiček použijte klíč a otáčejte předními nožičkami, dokud nebude myčka v rovině (obrázek 6B).
- 9 Myčka musí být v daném místě zajištěna. Vyberte jeden ze dvou způsobů:
  - A. Běžná pracovní plocha – připevňte k pracovní ploše s použitím dvou vrutů, zajišťujících, aby myčka nezavadila o plochu (obrázek 7).
  - B. Mramorová nebo žulová pracovní deska – připevňte držák k boční stěně myčky a upevněte myčku k nábytkové skříni. Nasadte pryžovou krytku na šroub (obrázek 8).



[Obrázek 7]

Myčka musí být v rovnováze kvůli správnému provozu roštu na nádobí a výsledku mytí.

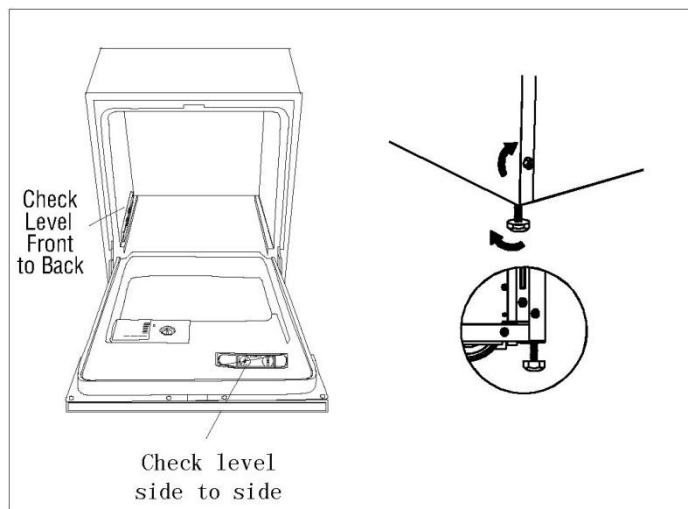
- 1 Položte vodováhu na dvířka a dráhu roštu uvnitř, jak je znázorněno na obrázku, a zkontrolujte, zda je myčka v rovnováze.
- 2 Vyrovnajte myčku postupným seřizením čtyř vyrovnávacích nožiček.
- 3 Při vyrovnávání myčky dávejte pozor, abyste myčku nepřevrátili.

[Obrázek 8]

Obrázek nastavení nožiček

POZNÁMKA:

Maximální výška nastavení nožiček je 60 mm.



### Připojení k napájení

VAROVANI!

Z důvodu osobní bezpečnosti:

- S TÍMTO SPOTŘEBIČEM NEPOUŽÍVEJTE PRODLUŽOVACÍ KABEL ANI ROZDVOJKU.
- ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ NEODPOJUJTE ANI NEODSTRAŇUJTE ZEMNÍ PŘÍPOJENÍ Z NAPÁJECÍHO KABELU.

### Požadavky na elektrické připojení

Podívejte se na výkonový štítek, kde zjistíte jmenovité napětí, a připojte myčku k příslušnému zdroji napájení. Použijte požadovanou 10ampérovou pojistku, pojistku s časovou prodlevou nebo doporučený jistič a zajistěte samostatný obvod obsluhující pouze tento spotřebič.

### Elektrické připojení

**Před použitím zajistěte řádné uzemnění**

Zajistěte, aby napětí a frekvence energie odpovídaly hodnotám na výkonovém štítku. Zástrčku zasuněte pouze do elektrické zásuvky, která je řádně uzemněna. Pokud elektrická zásuvka, do které má být spotřebič zapojen, není pro zástrčku vhodná, vyměňte raději zásuvku, než abyste používali adaptéry nebo podobná zařízení, protože tím by mohlo dojít k přehřívání či spálení.



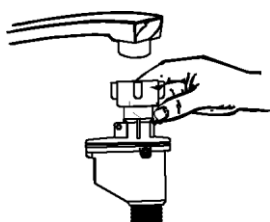
### POKYNY PRO UZEMNĚNÍ

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě poruchy nebo havárie uzemnění zajistí cestu nejmenšího odporu elektrického proudu a sníží riziko úrazu elektrickým proudem. Tento spotřebič je vybaven kabelem se zemnicím vodičem a zemnicí zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do příslušné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními normami a požadavky.

### VAROVÁNÍ!

Nesprávné připojení zemnicího vodiče zařízení může mít za následek nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Máte-li pochybnosti, zkontrolujte spolu s kvalifikovaným elektrikářem nebo zástupcem servisu, zda je spotřebič řádně uzemněn. Neupravujte zástrčku poskytovanou se spotřebičem, pokud se nehodí do příslušné zásuvky. Správnou zásuvku vám musí nainstalovat kvalifikovaný elektrikář.

### Jak připojit bezpečnostní přívodní hadici



Spotřebič musí být připojený ke zdroji vody pomocí nových hadic. Staré hadice znovu nepoužívejte.

Tlak vody musí být mezi 0,04 MPa a 1 MPa. Pokud je tlak nižší než minimální hodnota, obraťte se na servisní oddělení.

- 1 Vytáhněte celé bezpečnostní přívodní hadice z ukládacího prostoru na zadní straně myčky.
- 2 Našroubujte bezpečnostní přívodní hadici do vodovodního kohoutku se závitem 3/4 palce.
- 3 Před spuštěním myčky zapněte vodu.

## **BEZPEČNOSTNÍ PŘÍVODNÍ HADICE**

Bezpečnostní přívodní hadice má dvojité stěny. Systém hadic zaručuje zablokování průtoku vody v případě prasknutí přívodní hadice a tehdy, když je vzduchový prostor mezi samotnou přívodní hadicí a vnější vlnitou hadicí plný vody.

### **VAROVÁNÍ!**

Hadice, která je připojena ke sprše dřezu, může prasknout, pokud je nainstalovaná na stejný přívod vody jako myčka. Pokud ji má dřež ve vybavení, doporučujeme odpojit hadici a otvor uzavřít.

### **Jak odpojit bezpečnostní přívodní hadici**

- 1 Uzavřete přívod vody.
- 2 Uvolněte tlak vody stisknutím tlačítka pro uvolnění tlaku. To uvolní tlak vody a ochrání vás i místnost před stříkající vodou.
- 3 Vyšroubujte bezpečnostní přívodní hadici z vodovodního kohoutku.

### **PŘIPOJENÍ STUDENÉ VODY**

Připojte přívodní hadici studené vody k přípojce se závitem 3/4 palce a ujistěte se, že je pevně uchycena.

Pokud jsou hadice na vodu nové nebo nebyly dlouhou dobu používány, nechte vodu chvíli téct, abyste zajistili, že je čistá a bez nečistot. V opačném případě hrozí nebezpečí, že přívod vody bude zablokován, a poškodí tak spotřebič.

## **Umístění spotřebiče**

Umístěte spotřebič do požadované polohy. Žád by měla být opřena o zadní stěnu a boky podél sousedních skříněk nebo stěn. Myčka je vybavena přívodními a vypouštěcími hadicemi na vodu, které lze pro snazší instalaci umístit vpravo nebo vlevo.

## **Jak z hadic vypustit přebytečnou vodu**

Pokud je dřež od podlahy výše než 1 000 mm, přebytečnou vodu nelze z hadic vypustit přímo do dřezu. Bude nezbytné vypustit přebytečnou vodu z hadic do misky nebo vhodné nádoby, která je umístěna mimo dřež a níže.

## **Odtok vody**

Připojte odtokovou hadici. Odtoková hadice musí být správně uchycena, aby se předešlo úniku vody. Zajistěte, že přívodní hadice není překroucená nebo zmáčknutá.

## **Prodlužovací hadice**

Pokud potřebujete prodloužit odtokovou hadici, použijte podobnou odtokovou hadici. Nesmí být delší než 4 metry; jinak by mohlo dojít ke snížení účinku čištění myčky.

## **Sifonová přípojka**

Přípojka k odpadu musí být ve výšce mezi 40 cm (minimum) a 100 cm (maximum) od spodu myčky. Odtoková hadice by měla být připevněna pomocí hadicové spony. Volný konec hadice nesmí být ponořený do vody.

## **Spuštění myčky**

Před spuštěním myčky by měly být provedeny následující činnosti:

- 1 Myčka je vyrovnaná a řádně upevněna
- 2 Přívodní ventil je otevřen
- 3 U připojení vedení nedochází k úniku
- 4 Kabely jsou pevně připojeny
- 5 Napájení je zapnuto
- 6 Přívodní a odtokové hadice jsou zavázány
- 7 Veškerý obalový materiál a potisky by měly být z myčky odstraněny

**Pozor:** Po instalaci si uschovejte tento návod.

Obsah tohoto návodu je důležitý pro všechny uživatele.

## 9. Tipy pro řešení problémů

### Než zavoláte servis

**Zkontrolujte tabulky na následujících stranách, mohou vám ušetřit volání do servisu.**

|                  | <b>Závada</b>                          | <b>Možné příčiny</b>                                                                     | <b>Co dělat</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Technické závady | <b>Myčka se nespouští</b>              | Spálená pojistka nebo vyhozený jistič                                                    | Vyměňte pojistku nebo nahodte jistič. Odstraňte jiné spotřebiče sdílející stejný obvod s myčkou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                  |                                        | Napájení není zapnuto                                                                    | Ujistěte se, že je myčka zapnutá a dvířka jsou bezpečně uzavřená.<br>Ujistěte se, že napájecí kabel je řádně zapojen do zásuvky.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                  |                                        | Nízký tlak vody                                                                          | Zkontrolujte, zda je přívod vody správně zapojený a voda je zapnutá.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                  |                                        | Dvířka myčky nejsou správně uzavřená                                                     | Zavřete myčku pořádně a ujistěte se, že dvířka zaklapnou.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                  | <b>Voda není z myčky odčerpána</b>     | Zauzlení odtokové hadice                                                                 | Zkontrolujte odtokovou hadici.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                  |                                        | Ucpaný filtr                                                                             | Zkontrolujte hrubý filtr (viz kapitola „Čištění filtru“).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                  |                                        | Ucpaný kuchyňský dřez                                                                    | Zkontrolujte kuchyňský dřez a ujistěte se, že správně odtéká.<br>Pokud je problém v tom, že kuchyňský dřez neodtéká, je potřeba zavolat snižšího instalátéra než servisního.                                                                                                                                                                                                                                 |
|                  | <b>Mydlinky v nádobě</b>               | Nesprávný mycí prostředek                                                                | Používejte pouze speciální mycí prostředek, abyste se vyvarovali vzniku mydlinek.<br>Pokud k tomu dojde, otevřete myčku a nechte mydlinky vyprchat. Přidejte do nádoby 1 galon studené vody.<br>Zavřete a zaklapněte myčku, poté zvolte jakýkoli cyklus. Myčka vypustí vodu při prvním kroku. Otevřete dvířka po zastavení vypouštění a zkontrolujte, zda mydlinky rozlitý leštící prostředek ihned setřete. |
|                  |                                        | Vylitý leštící prostředek                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                  | <b>Znečištěný vnitřek nádoby</b>       | Byl použit mycí prostředek s barvivem                                                    | Ujistěte se, že mycí prostředek neobsahuje barvivo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Obecné závady    | <b>Bílá vrstva na vnitřním povrchu</b> | Minerály z tvrdé vody                                                                    | K vyčištění vnitřku použijte vlhkou houbu s čisticím prostředkem. Použijte gumové rukavice. Nikdy nepoužívejte žádný jiný čisticí prostředek než čisticí prostředek určený pro myčku, a to z důvodu možného poškození vnitřku.                                                                                                                                                                               |
|                  | <b>Na přístroích se objevuje rez</b>   | Předměty nejsou odolné proti korozi                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                  |                                        | Po přidání soli do myčky nebyl spuštěn program<br>Stopy soli se dostaly do mycího cyklu. | Vždy spusťte rychlý mycí program bez nádobí v myčce a bez volby funkce Turbo (pokud je k dispozici), a to po přidání soli do myčky.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                  |                                        | Víčko změkčovače je uvolněné                                                             | Zkontrolujte víčko. Zajistěte, aby bylo uchycení v pořádku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                  | <b>Klepání v prostoru mytí</b>         | Ostřikovací rameno naráží do předmětu v koši                                             | Přerušte program a přesuňte v myčce předměty, které brání pohybu ostřikovacího ramena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Hluk             | <b>Drnčení v prostoru mytí</b>         | KUSy nádobí nejsou v prostoru mytí zabezpečeny                                           | Přerušte program a znovu uspořádejte nádobí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                  | <b>Klepání ve vodním potrubí</b>       | Může být způsobeno instalací nebo průřezem potrubí                                       | Nemá to žádný vliv na fungování myčky. Pokud máte pochybnosti, kontaktujte vhodného kvalifikovaného instalátéra.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| <i><b>Závada</b></i>                                  | <i><b>Možné příčiny</b></i>                                                                                                                          | <i><b>Co dělat</b></i>                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neuspokojivý<br>výsledek<br>mytí                      | Nádobí nebylo správně<br>vlozeno do myčky                                                                                                            | Viz kapitola „Uložení nádobí do košů“.                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                       | Program nebyl<br>dostatečně účinný                                                                                                                   | Zvolte intenzivnější program. Viz „Tabulka mycích<br>cyklů“.                                                                                                                                                                                                              |
|                                                       | Nebylo použito dost<br>mycího přípravku                                                                                                              | Použijte více mycího prostředku nebo mycí prostředek<br>vyměňte.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                       | Předměty blokují cestu<br>ostřikovacích ramen                                                                                                        | Přeskládejte předměty tak, aby se ostřikovací rameno<br>mohlo volně otáčet.                                                                                                                                                                                               |
|                                                       | Kombinace filtrů ve<br>spodním prostoru myčky<br>není čistá nebo není<br>správně uchycena. Může<br>to způsobit ucpání trysek<br>ostřikovacího ramena | Vyčistěte a/nebo správně uchyťte kombinaci filtrů.<br>Vyčistěte trysky ostřikovacího ramena. Viz kapitola<br>„Čištění ostřikovacích ramen“.                                                                                                                               |
| <i><b>Zakalení skla</b></i>                           | Kombinace měkké vody a<br>příliš velkého množství<br>mycího prostředku                                                                               | Použijte méně mycího prostředku, pokud máte měkkou vodu,<br>a zvolte pro mytí a čištění skla nejkratší cyklus.                                                                                                                                                            |
| <i><b>Černé nebo šedé<br/>stopy na nádobí</b></i>     | Hliníkové nádobí bylo v<br>kontaktu s jinými kusy nádobí                                                                                             | Použijte jemný abrazivní čistič k odstranění těchto stop.                                                                                                                                                                                                                 |
| <i><b>V dávkovači zůstává<br/>mycí prostředek</b></i> | Nádobí blokuje nádobky<br>dávkovače                                                                                                                  | Správně přeskládejte nádobí.                                                                                                                                                                                                                                              |
| <i><b>Nádobí není suché</b></i>                       | Nesprávné rozmístění                                                                                                                                 | Naskládejte nádobí podle doporučení.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Neuspokojivý<br>výsledek<br>sušení                    | Příliš málo leštícího<br>prostředku                                                                                                                  | Zvyšte množství leštícího prostředku / doplňte dávkovač<br>leštícího prostředku.                                                                                                                                                                                          |
|                                                       | Nádobí je vyjmuto příliš brzy                                                                                                                        | Nepokoušejte se vyjmout nádobí bezprostředně po mytí.<br>Otevřete zlehka dvířka, aby pára mohla uniknout. Odebírejte<br>nádobí teprve tehdy, až je nádobí teplé na dotek ruky.<br>Vyprázdněte nejprve dolní koš. Tím předejdete skapávání<br>vody z nádobí v horním koši. |
|                                                       | Špatná volba programu                                                                                                                                | V krátkých programech je teplota mytí nižší. To také snižuje<br>účinnost mytí. Zvolte program s dlouhou dobou mytí.                                                                                                                                                       |
|                                                       | Použití příborů s nekvalitním<br>povlakem                                                                                                            | Odstranění vody je u takových předmětů obtížnější. Nádobí<br>nebo příbory tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce.                                                                                                                                                     |

## Kódy poruch

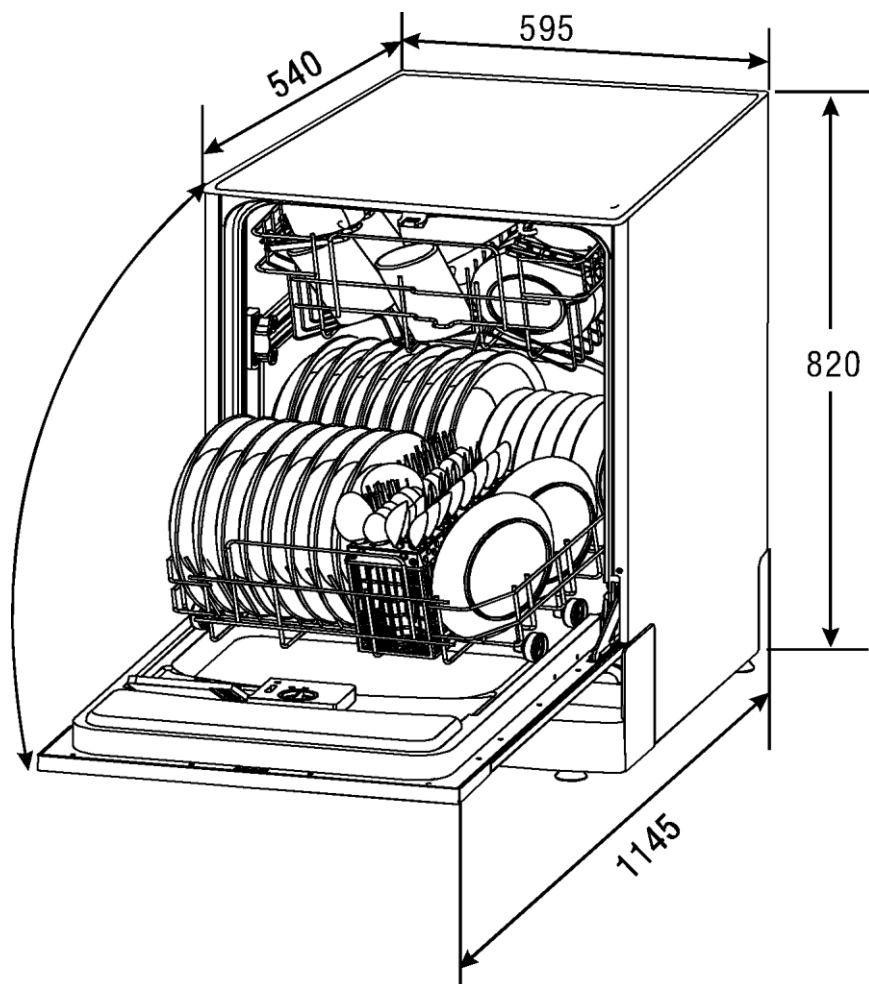
V případě výskytu některých poruch se na displeji zařízení zobrazí příslušné kódy jako upozornění:

| <i><b>Kód</b></i>                          | <i><b>Význam</b></i> | <i><b>Možné příčiny</b></i>                                                        |
|--------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <i><b>Kontrolka Rapid rychle bliká</b></i> | Delší doba přívodu   | Nejsou otevřeny kohoutky, je omezen přívod vody<br>nebo je příliš nízký tlak vody. |
| <i><b>Kontrolka Eco rychle bliká</b></i>   | Přetečení            | Některé těleso myčky netěsní.                                                      |

### VAROVÁNÍ!

- V případě přetečení vypněte hlavní přívod vody a poté zavolejte servis.
- Je-li kvůli přetečení či nedokonalému těsnění v základové misce voda, je nutné před restartováním myčky veškerou vodu odstranit.

## Technické informace



|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Výška:           | 820mm                |
| Šířka :          | 595mm                |
| Hloubka :        | 540mm                |
| Tlak vody:       | 0.04-1.0MPa          |
| Napájecí napětí: | viz štítek           |
| Objem:           | 12 jídelních souprav |

## Technický list

List myčky nádobí pro použití v domácnosti podle směrnice EU č. 1059/2010:

|                                                   |                         |
|---------------------------------------------------|-------------------------|
| Výrobce                                           | SPOLEČNOST GORENJE      |
| Typ/popis                                         | GI60110X                |
| Standardní počet sad                              | 12                      |
| Třída energetické účinnosti (1)                   | A+                      |
| Roční spotřeba energie (2)                        | 290 kWh                 |
| Spotřeba energie standardního čistícího cyklu     | 1,02 kWh                |
| Spotřeba energie ve vypnutém režimu               | 0 W                     |
| Spotřeba energie v ponechaném zapnutém režimu     | 0,4 W                   |
| Roční spotřeba vody (3)                           | 3360 litrů              |
| Třída účinnosti sušení (4)                        | A                       |
| Standardní čistící cyklus (5)                     | ECO 50C                 |
| Doba trvání programu standardního čistícího cyklu | 165 min                 |
| Hladina hluku                                     | 52 dB(A) re 1 pW        |
| Montáž                                            | Zabudování pod desku    |
| Možnost vestavění                                 | Ano                     |
| Výška                                             | 82 cm                   |
| Šířka                                             | 59,5 cm                 |
| Hloubka (s rohy)                                  | 54 cm                   |
| Příkon                                            | 1 930 W                 |
| Jmenovité napětí / frekvence                      | 220–240 V~ / 50 Hz      |
| Tlak vody (tlak průtoku)                          | 0,4–10 bar = 0,04–1 Mpa |

### POZNÁMKA:

- 1 A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)
- 2 Spotřeba energie „290“ kWh ročně, na základě 280 standardních mycích cyklů s plněním studenou vodou a při režimech nízkého výkonu. Skutečná spotřeba energie bude záviset na používání spotřebiče.
- 3 Spotřeba vody „3360“ litrů ročně, na základě 280 standardních mycích cyklů. Skutečná spotřeba vody bude záviset na používání spotřebiče.
- 4 A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)
- 5 Tento program se hodí pro mytí běžně znečištěného nádobí. Jedná se o nejúčinnější program z hlediska jeho kombinované spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí.

Zařízení splňuje evropské normy a směrnice v aktuálním znění při dodání:

- LVD 2006/95/ES
- EMC 2004/108/ES
- ErP 2009/125/ES

Výše uvedené hodnoty byly naměřeny v souladu s normami za předepsaných provozních podmínek. Výsledky se mohou výrazně lišit podle množství a znečištění nádobí, tvrdosti vody, množství mycího prostředku atd.

Příručka vychází z norem a pravidel Evropské unie.